Uber 33 Jahre KOSTENLOS ZUM MITNEHMEN

Draunschweig 38112 Braunschweig Hansestraße 30 Tel. (05 31) 2 14 50 46 Mo-Fr 8-19, Sa 8-16 Uh

Fliesen für Garten und Terrasse schon ab 5,99 C/m² inkl. MwSt.

Online aussuchen und Click & Collect nutzen!

www.fliesendiscount.de

Ausgabe Juli

Telefon 05 31/38 00 0-0 · www.braunschweigreport.de · 2. Juli 2021

34. Jahrgang · monatlich



#### Immobilie verkaufen? Wir übernehmen das.

Sie möchten Ihre Immobilie kompetent, schnell und zuverlässig verkaufen?

Mit unserem Rundum-Service finden Sie garantiert den richtigen Käufer. Von der kostenlosen Marktpreisermittlung bis hin zur Objektübergabe - wir kümmern uns gern um alles.

Ich berate Sie sehr gerne, auch in dieser schwierigen Zeit und freue mich auf Ihren Anruf!







Elke Peschel Neuer Weg 1 38527 Abbesbüttel

Telefon: 05304 93 21 10 Mobil: 0160 7 43 53 54 elke.peschel@wuestenrot.de



wüstenrot



#### Treppenlift kostenlos?

Sie erhalten bis zu 4000EUR Zuschuss von der Pflegekasse, wenn Ihnen ein Pflegegrad zugesprochen wurde. Damit ist ein gerader Treppenlift komplett finanziert.

Vereinbaren Sie einen kostenlosen Beratungstermin. Gemeinsam finden wir für Sie die beste Lösung.

Telefon 05353 9172-29





Fallersleber Str. 12, 38154 Königslutter Mail: info@wl-liftsysteme.de www.wl-liftsysteme.de

# Fliesenausstellung auf 200 m<sup>2</sup>





Ihr Fachmann für Fliesenarbeiten im Innen- und Außenbereich



Andreas Knöfler

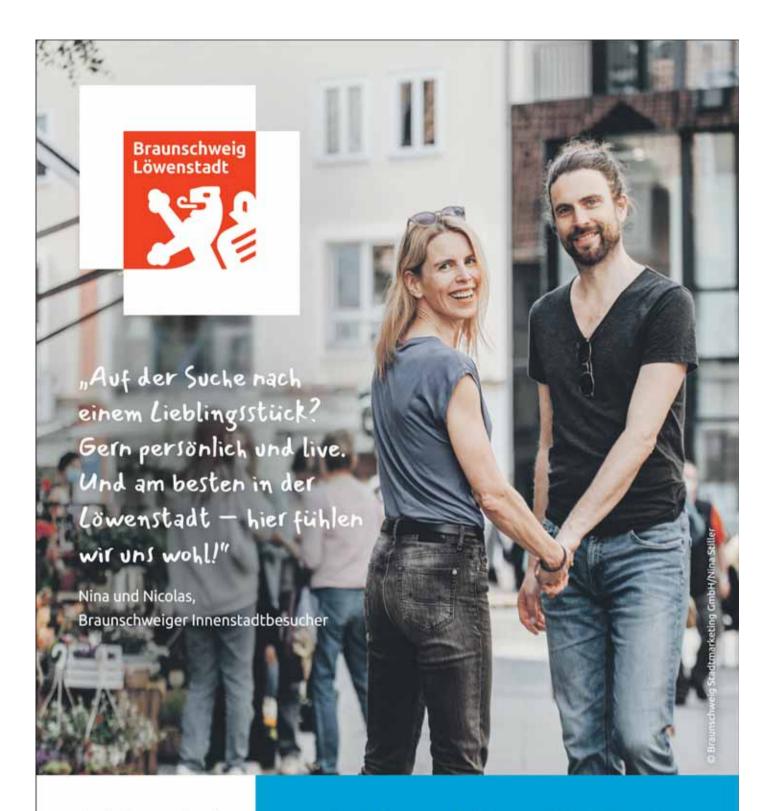
Steigerweg 3 • 38268 Lengede Telefon 0 53 44 / 96 92 412 Mobil 01 70 / 2 36 33 33

Unsere Leistungen:

- · Beraten / Planen / Ideen
- · Komplettbäder / Badsanierung
- Trockenbau und Umbauarbeiten
- · Wandgestaltung / Putzarbeiten
- · Elektroarbeiten mit Partnerfirmen

Wir suchen Fliesenleger, Maler und Trockenbauer (m/w/d). www.fliesenprofi-knoefler.de

www.braunschweigreport.de



Stadt Braunschweig

Braunschweig Stadtmarketing



# Sicher für dich da

www.braunschweig.de/sicher-für-dich-da

# Sommerspaß in der Stadt



Blick auf den Heidbergsee.

Foto: Stadt Braunschweig

über veganes Fingerfood und angefragten Standort zusagen sches und veganes Fingerfood bunt gefüllte Burritos bis hin zu konnten", erklärt Gerold Leppa, und Bubble Waffeln sowie Kaffee, Bier und Gin – neun Bar- Geschäftsführer vom Stadtmarke- Getränke und Freakshakes an. und Clubbesitzer innen sowie ting, das die Interessierten bei Einen Stand mit verschiedenen Schausteller innen werden Imbiss- der Beantragung unterstützt hat. Getränken betreibt der Brain Club und Ausschankstände im Stadt- Kulturdezernentin Anja Hesse am Prinz-Albrecht-Park. Ebenfalls gebiet aufstellen.

Ringgleis und Riddagshäuser rung für den Sommer in Braun- reien und Snacks wie Pizza, Bröt-Weg: An diesen vier Standorten schweig." sind verschiedene Imbiss- und Am Ringgleis ist die Genuss Werk- Crêpes. Am Riddagshäuser Weg

"Wir freuen uns über das Inter- verschiedene

ergänzt: "Die Open-Air-Angebote dort sind die Brunsviga, Kiss the Prinz-Albrecht-Park, Heidbergsee, der Clubs sind eine tolle Bereiche- Cup und Crones Crêpes mit Lecke-

Ausschankstände mit abwechs- statt mit einem klassischen bewirtet Sie die DRK-Kaufbar. lungsreichem Angebot zu finden. Imbissstand zu finden. Die DRK- Die genauen Standorte und wei-Am 29. Juli kommt mit der Kurt- Kaufbar, der Brain Club, Leons tere Informationen zu den Ange-Schumacher-Straße noch ein wei- Foodtrailer und GinSide Tonic bie- boten der Stände sind unter ten den Gästen am Heidbergsee www.braunschweig.de/genuss-Speisen

Von der klassischen Bratwurst esse und dass wir jedem den Pommes, Crêpes, Eis, vegetarichen, Fingerfood und veganen

wie im-freien zu finden.

## **Inhalt**

Veranstaltungen Juli	3	-	5
Ausflugsziele	6	-	8
Köstliches a. d. Region			9
Mobilität		1	0
Gesundheit		1	1
Reisen		1	2
Haus & Garten 13	} -	1	6
Immobillien 17	' -	1	9
Eintracht 20	) -	2	1
Aus- & Weiterbildung		2	2
Stellenmarkt		2	3
Kleinanzeigen		2	4
Aktuelles 25	- -	2	7
Ratgeber		2	8
Rätsel		2	9
Polizeibericht		3	0

Die gut betreuten Feriencamps versprechen nicht nur Abwechslung und Spaß, sondern auch besondere Naturerlebnisse. Mehr dazu auf Seite 8. Foto: djd/www.wwf.de/Milena Naß

# Die Stadtgeschichtsdekade Braunschweigs beginnt

Magnikirche aus dem Jahr 1031. intensiver der Stadtgeschichte zu deren. Es ist die älteste erhaltene widmen. Dabei sollen bestehende Der Auftakt der Geschichtsdekade in der Dornse des Altstadtrathau-Urkunde im Stadtarchiv und darin Forschungsdefizite abgebaut und ist am 2. und 3. Juli 2021 die ses statt. ist mit "Brunesguik" erstmals neue Perspektiven auf die Ge- Tagung "1031/2031. Tausend Die Veranstaltung wird auch als Braunschweig erwähnt.

Damit wird Braunschweig in zehn kelt werden". schriftlichen Ersterwähnung be- wartungen und Interesse für neue der Stadtgeschichte" sowie "Neue teilt.

schichte Braunschweigs entwik- Jahre Braunschweig. Stand und Livestream im Internet zugänglich

Stadt Braunschweig richtet sich 2031 will das Stadtarchiv Braun- Stadtgeschichtsforschung im All- Minderheiten, Klima und Umwelt. zunehmend auf eine wichtige schweig nutzen, "sich im Rahmen gemeinen sowie zur Geschichte Mit renommierten Forscher\*innen Urkunde: die Weiheurkunde der von Tagungen und Publikationen der Stadt Braunschweig im Beson- findet diese Tagung mit coronabe-

Perspektiven der Forschung".

Jahren, im Jahr 2031, seinen ge- Ein großartiges Konzept der Das Programm behandelt die "Epo- Stadtarchiv@braunschweig.de sicherten 1000. Jahrestag der Geschichtsvermittlung weckt Er- chen" und "Ausgewählte Aspekte wird dazu ein Zugangslink mitge-

Der Blick in die Geschichte der gehen können. Die Dekade 2021- und gewichtige Erkenntnisse zur Perspektiven", wie Migration und dingt begrenzter Teilnehmerzahl

gemacht. Nach Anmeldung unter:



Hauptstraße 50 in Calberlah Telefon 05374 / 97 57 vww.schuhhaus-salge.de

Öffnungszeiten Montag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr samstags von 9:00 - 14:00 Uhr

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!



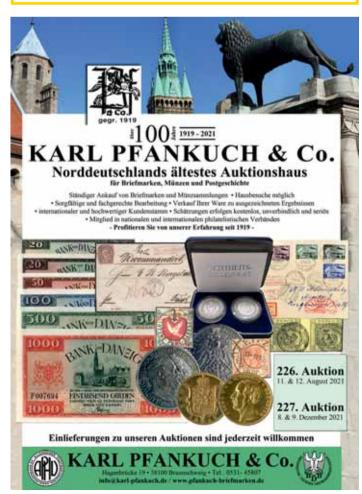
## VERANSTALTUNGEN JULI 2021





# Blutspende mit dem DRK im Eintracht-Stadion

Am Dienstag, dem 6. Juli 2021 öff- tracht-Stadions für einen Blutspennet sich in der Zeit von 14 bis 20 determin. Maskenpflicht, Corona-Uhr der Businessbereich des Fin- schnelltest nicht erforderlich.



#### MuseumsCard verlängert DieMuseumsCards ist sechs Monate länger gültig. Informationen zum Verlängerungszeitraum Ihrer Karte unter www.braunschweig .de /museumscard.



## **CJD-Sommerferienerlebnis**

spektive, dein Beat" - Das "Urban und ihre eigenen Projekte auf die Jahren vom 22. bis 31. Juli einen dabei unterstützt durch die Urban tion, Streetdance und Videocontent- Akademie Andreas Bucklisch, Dave Erstellung.

Während der Sommerferien können Infos und Anmeldungen zum sie sich in der NEW YORKER Musi- kostenfreien Angebot ab sofort schen Akademie im CJD Braun- unter www.urbanculture-bs.de

"Dein Flow, deine Moves, deine Per- schweig ausprobieren, ausdrücken Summercamp" bietet Beine stellen. Ganz nach ihren indi-Jugendlichen zwischen elf und 18 viduellen Interessen werden sie Einblick in Rapmusik, Beatproduk- Culture Dozenten der Musischen White und Ole Plönnigs.

# **Erste Zauberschule Braunschweigs**

Am 2. Juli 2021 eröffnet die erste bekommen Selbstvertrauen, lernen Kinder ab 6–11 Jahre.

Kinder nicht nur zu zaubern, sie unter: 0176 67855444.

Zauberschule Braunschweigs ihre sich zu präsentieren, zu kommuni-Pforten im DAS KULT auf dem zieren, sich zu konzentrieren und Schimmelhof für alle interessierten üben Feinmotorik. Und das alles macht auch noch Spaß und Freude. In dieser Zauberschule lernen die Anmeldung und mehr Infos bitte

# **Hut-Konzert** im Crammer Biergarten

Am 10. Juli ab ca. 18 Uhr spielt die 3. Der Eintritt ist frei, der Biergarhof in 38312 Cramme, Burgende online.de.

leidenschaftliche Sängerin Van De ten ab 14 Uhr geöffnet. Reservie-Forst Country Musik im Mittelalter- rung unter mittel alterverleih@t-

#### Auktionshaus Karl Pfankuch & Co.

Die Firma Karl Pfankuch & Co., im ten Ware und von einer modera-Jahr 1919 gegründet, ist eines der ten Provision. ältesten Briefmarken- und Münz- Inmitten der Braunschweiger Auktionshäuser Deutschlands.

Seit Jahrzenten steht hier die einen gut sortierten Lagerbestand kompetente und persönliche klassischer und moderner Brief-Beratung der Kunden im Vorder- marken, Sammler Zubehör aller grund. Alte Dachbodenfunde Art, sowie Nachtragstexte und oder geerbte Briefmarkensamm- Kataloge. lungen und Münzen können hier Auktionshaus Karl Pfankuch & Co. tet werden.

angekauft oder in die internatio- pfankuch-briefmarken.de nal geschätzten, 3 x jährlich statt- Geschäftszeiten sind jeweils men.

Dabei profitieren Kunden, Einlie- kostenfrei. ferer und Bieter von der profes-

Innenstadt finden Sie hier auch

kostenlos und sachkundig bewer- Hagenbrücke 19, 38100 Braunschweig. Telefon: (0531) 45807, Wertvolle Stücke werden direkt info@karl-pfankuch.de, www.

findenden Auktionen aufgenom- Montag bis Freitag von 9-13 und 15-18 Uhr, die Beratung erfolgt

sionellen Taxierung, Bearbeitung Die nächste Auktion findet am und Präsentation der eingeliefer- 11. & 12. August 2021 statt.

## Sommer, Sonne, Rock Am Kennel



Dritte Wahl.

Foto: Robert Eikelpoth

Am 30. und 31. Juli geht das Open geben können "Dritte Wahl" live zu Air Format bereits zum zweiten Mal erleben", so Thomas Steinbock vom coronakonform in Braunschweigs Veranstalter Rebel Event. grüner Oase – dem "Kennel-Bad" – Den Freitag wird die älteste Newan den Start.

legt und die bekannte Band ben" aus ihrer neuen Bandbiograstark begrenzten Besucherkapaziä- Bühne betreten wird. ten – gleich für zwei Tage engagiert! mehr Besuchern die Möglichkeit unter www.reservix.de

comer Band der Welt "Elfmorgen" Beim "Line Up" hat das "Rock am das Open Air eröffnen, am Samstag Kennel" für 2021 ordentlich nachge- lesen die "Einstürzenden Brieftau-"DRITTE WAHL" – aufgrund der phie vor, bevor "Dritte Wahl" die

Inzwischen hat Niedersachsen seine Detaillierte Hinweise und Änderun-Bestimmungen gelockert. "Wir gen sind unter www.rock-am-kenfreuen uns sehr, dass wir nun auch nel.de zu finden. Tageskarten gibt es Einzeltickets anbieten und deutlich ab sofort für 35 Euro zzgl. Gebühren

# Ausstellung "Kritik der häuslichen Vernunft"

Tamas in der halle267 – städti- schweig.de/halle267. sche galerie braunschweig, Hamburger Straße 267 wird vor- Öffnungszeiten: Mittwoch – Frei-Juli 2021 zu sehen sein. Der Ein- Sonntag: 11 – 17 Uhr

Die Ausstellung "Kritik der häus- tritt zur Ausstellung ist frei. Mehr lichen Vernunft" von Luciana Informationen unter www.braun

aussichtlich noch bis zum 16. tag: 15 – 18 Uhr, Samstag &

# Modelleisenbahnen + Spielzeug

Jomo-Markt in der "Messe Brand- "Brandboxx" ist riesig, mit breiten boxx" in Langenhagen am Sonntag, Gängen und rund 800 Tischmetern 25. Juli von 11-16 Uhr.

Hallen.

voller Spielzeug. Wer also in die Die Hallen sind riesig und leicht zu Welt des Spielens eintauchen möchfinden an der Langenfelder Straße, te, kommt am Sonntag 25. Juli in Eingang über die Bayernstraße 3. die Messehallen in Langenhagen ab Ca. 800 freie Parkplätze rund um die 11 Uhr. Jomo's Markt-Info: 0172-9 54 46 62

## BBG-Open-Air-Night 2021 abgesagt

heitere Konzertabende in grüner gefeiert werden.

Es sind stets laue Sommernächte Idylle am Dowesee. Das beliebim Grünen – bei guter Gesell- ten Event der Braunschweiger schaft und vielfältiger, musikali- Baugenossenschaft (BBG) finden scher Unterhaltung: Die "BBG- Pandemie bedingt in diesem Open-Air-Nights" sind fester Jahr nicht statt. Wie die BBG mit-Bestandteil des jährlichen Veran- teilt, können die ereignisreichen staltungskalenders und ermögli- Musiknächte aber im kommenchen den Besucher innen dabei den Jahr wieder am Dowesee



#### AUSFLUGSZIELE

#### Waldseehad Kuttelbacher Teich

#### ist geöffnet

Weltkulturerbes Wasserwirtschaft und ermöglicht den Besucher innen einen Das Café rundet den Sommertag wassergualität.

Für einen tollen Badetag können 10 bis 18 Uhr.

Der Kuttelbacher Teich in Hah- außerdem Tretboote, ein Paddelnenklee ist Teil des UNESCO boot und Stand Up Paddles aus-Oberharzer geliehen werden.

Badespaß in Wasser mit Trink- mit Snacks und kühlen Getränken perfekt ab. Geöffnet ist von

#### Fümmelsee 🥮 Terrassen



Flammkuchen und vieles mehr www.fuemmelsee-terrassen.de

05331/881721

Genießen Sie in

unseren neugestalteten

Räumen, hausgemachte

Kuchen, Torten,

Frühstücksbuffet: Sa+So 9:00 bis 11:30 Uhr

Öffnungszeiten Sa+So 9-20 Uhr Mo-Fr 13-20 Uhr Dienstag Ruhetag

# **Auf ins Mittelalter**

Mittelalter auf Burg Regen- den Staub aus dem Pelz waschen. stein in Blankenburg/Harz.

Regensteins gestalten Handwerker- und Met. Braten und Fladen, Knobund Händlerstände am 3. und 4. Juli lauchbrot und andere Köstlichkei-2021 einen historischen Marktalltag ten laden zum Schlemmen ein. wie einst, so dass es überall etwas Der Wegezoll kostet 9€ für Erzum Staunen und zu Sehen gibt.

die Öl- und Porzellanmalerin und Familienkarte 22 €. viele weitere bei der Arbeit erleben. Kinder bis 7 Jahre sind frei. Auf historischen Instrumenten bringen uns die Spielluden von "Violare Despectum" mit alten Liedsätzen und mittelalterlichen Melodeyen die Zeit der Ritter und Burgen näher.

Eine atemberaubende Feuer- und Fakirshow zeigt "Braxas A".

Auch an die Kleinsten ist gedacht. Ritterspiele Sie können ihre eigene Kerze ziehen, Esel reiten, Axt werfen oder Ein kostenloser Busshuttle kann sich bei der Brandmalerei versuchen von dem Parkplatz bis zum Fuße und selbst Bilder in Holz brennen.

Nicht fehlen wird auch das Badehaus, sten genutzt werden. Hier bitte die wo die Badefrauen recht freizügig allgemeine Maskenpflicht für den

Für das leibliche Wohl sorgen Gar-In atemberaubender Kulisse des küchen und Tavernen. Ritterbier

Anzeige

wachsene, 5 € für Gewandete und So kann man unter anderem den Ermäßigte (Schüler, Studenten und Schmied, die Filzerin, die Kettnerei, Schwerbeschädigte) sowie eine



Foto: Veranstalter

des Regensteins von allen Burggäden Besucher in hölzernen Zubern öffentlichen Nahverkehr beachten!

#### KOSTENLOS ONLINE LESEN NETI

www.braunschweigreport.de news.braunschweigreport.de

# Genießen in schöner Umgebung GASTHAUS MICHELS



#### Gutbürgerliche Küche

Unser beliebter Biergarten ist geöffnet! Auch unser "Essen zum Abholen" - Service steht Ihnen weiterhin zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., & Fr. ab 16.30 Uhr Sa. & So. ab 10.00 Uhr • Mittwoch Ruhetag Neue Schulstraße 1 • 38528 Adenbüttel • Tel.: 05304 -7611

# Freixenet Mia Hard Seltzer Der Sommer wird spritzig

Erfrischung gefällig? Hard Selt-zer, das ist DAS angesagte Hype-Getränk aus den USA, das in diesem Sommer bei keiner Unternehmung fehlen darf. Der Newcomer Freixenet Mia Hard Seltzer begeistert mit wenig Alkohol, wenig Zucker und wenigen Kalorien. Das neue Trendgetränk ist ein sprudelndes Vergnügen auf Basis von kohlensäurehaltigem Wasser, Wein





und natürlichen Fruchtaromen. Der perfekte Drink für heiße Tage! Freixenet Mia Hard Seltzer kommt dabei in den drei erfrischenden Sorten Pure Taste, Peach & Rosemary Taste und Lemon & Lime Taste daher. Weitere Pluspunkte neben dem Geschmack: Der Drink hat einen Alkoholgehalt von 4,9 % Vol., einen Zuckeranteil von 1,25 g pro 100 ml und weniger als 100 kcal

pro Dose, Noch dazu ist Freixenet Mia Hard Seltzer glutenfrei und vegan. In der schlanken 0,25-l-Dose ist der Sommer-Drink stets griffbereit - egal ob beim Picknick, dem spontanen Strandausflug oder einer Radtour. Der Sommer kann kommen!



#### AUSFLUGSZIELE

# Waldgaststätte Molkenhaus wieder geöffnet

Anzeige



Seit kurzem ist Klaus Moschny damit sich Wanderer eine Stärner und zeitgemäßer werden. Thema Nachhaltigkeit in allen gehobenem Ambiente. Uhr hat der Imbiss geöffnet, der Region.

neuer Pächter des Molkenhau- kung für unterwegs kaufen ses und er hat viel vor: Alte Tra- können. Ab 11:30 Uhr können ditionen sollen wieder aufleben, Speisen und Getränke dann aber trotzdem soll alles moder- auch in der Gaststube bestellt werden, dann öffnet das Gemeinsam mit dem National- Restaurant. Ab 18 Uhr gibt es park Harz wird auch das eine extra Abendkarte mit Bereichen verfolgt. Das neue Küche ist bis 22 Uhr geöffnet. Konzept hat künftig drei "Ebe- Die Speisekarte enthält saisonnen": Zwischen 9:30 und 18 ale Gerichte mit Zutaten aus

sollen Themenzimmer, z. B. tionen freuen wie auch wei-Herren-, Jäger und Candle- tere Aktionen. Die nahe Grill-Light-Zimmer entstehen für hütte können Gäste künftig Vereine, Gruppen und Gesell- über das Molkenhaus mieten. schaften. Auch Angebotspa- Für eine "Historien-Ecke" sucht kete mit Kutschfahrten und Klaus Moschny alte Bilder des romantischem Abendessen Gebäudes und würde sich sind geplant, ebenso ein Bar- über Kontakte freuen unter Bereich auf dem Dachboden. Telefon 0151-26888592 oder Im Herbst können sich die kontakt@molkenhaus-harz-Besucher auf Wildtierfütte- burg.de.

In den oberen Stockwerken rung und Kastaniensammelak-



**Anzeige** 

# Gut gelaunt in den Sommer starten

Gartenfestival Herrenhausen 30. Juli bis 01. August 2021

Wochenende vom 30. Juli bis 01. Schokoladen und Pralinen. August ausgesucht, um auf einen Das Gartenfestival Herrenhausen, Himmel einzustimmen.

Rosen, Pflanzgefäße oder prakti- Aufgrund der derzeitigen Situation Vorverkauf auf der Homepage oder sche Gartenhelfer – eine wahre und der Hygiene- und Schutzmaß- an allen Tagen vor Ort an der Jedes Jahr aufs Neue lockt das Gar- Fundgrube für Hobbygärtner. Deko- nahmen wird gebeten sich vor Ort, Tageskasse. Alle wichtigen Besutenfestival Herrenhausen die Besu- rative Gartenkunst und wahre an die aktuell geltenden Corona- cherinfos unter www.gartenfesticher in die Herrenhäuser Gärten Schätze aus Stahl, Glas und Holz Regeln zu halten. Tickets gibt es im vals.de und dem Georgengarten. Gut ge- regen die Fantasie an und Experten launte Menschen schlendern ent- liefern Ideen für die Gestaltung von spannt von Stand zu Stand, Sitzplätzen und Wegen. Stilvolle erfreuen sich am herrlichen Park Gartenmöbel verheißen lauschigund den unendlich vielen großen entspannte Stunden und die und kleinen Dingen rund um Gar- Stände mit Hüten, Landhausmode ten, stilvolles Wohnen und ländli- und Schmuck erinnern an eine briche Lebensart. Und wenn die tische Landpartie. Auch kulinarisch Sonne scheint, liegt beschwingtes bleiben keine Wünsche offen: Wein Sommer-Feeling in der Luft. Dieses und Prosecco, Schinken, Käse, Trüf-Jahr hat sich das Gartenfestival fel, Olivenöl, Brotaufstriche, frisch-Herrenhausen in Hannover das gebackene Brote und Kuchen,

herrlichen Sommer unter freiem Herrenhäuser Gärten, 30. Juli bis 1. August 2021, Freitag bis Sonntag Zwischen dem Leibnitztempel und 10 bis 18 Uhr, Herrenhäuser Str. 1, den großen, schattenspendenden 30419 Hannover, Eintritt: 12 €, er-Bäumen des Georgengartens reiht mäßigt 9 €, Kinder Eintritt frei, sich dann ein Stand an den ande- Online-Nachmittag-Ticket 9 € (NUR ren, hier mit Stauden und Gehöl- online buchbar). Informationen: zen, dort mit Kräutern, Gewürz- www.gartenfestivals.de o. Tel. und Duftpflanzen, dazwischen 0511-35379670 o. 0561-40096160.



#### WOHIN IN DEN FERIEN?



#### Sommer-FIBS-Kalender sind online

Ferien in Braunschweig (FiBS) von siker an. Daneben finden noch geboten für Kinder im Alter von 6 laden. bis 15 Jahren an. Wie gewohnt Alle Angebote sind unter dem wieder den beliebten Ferienklas- brauschweig buchbar.

der Jugendförderung der Stadt mehr tolle Ferienbetreuungsan-Braunschweig bietet auch dieses gebote statt, die ganztägig oder Jahr in den Sommerferien wieder auch stunden- beziehungsweise ein Programm mit über 140 An- tagesweise zum Mitmachen ein-

gibt es die Aufteilung der Ange- Vorbehalt der Durchführbarkeit bote für Sechs- bis Zehnjährige buchbar und beachten die (6+) und Elf- bis 15-jährige (10+). jeweils gültige Verordnung. Die kostenlosen Kalender gibt es Änderungen im Ablauf und nur online unter: www.braun Absagen werden umgehend verschweig.de/fibs. FiBS bietet mit öffentlicht. Die Angebote unter dem Feriencamp "2stromLand" www.unser-ferienprogramm.de/





**Burg Warberg** An der Burg 3 38378 Warberg Aktuelle Öffnungszeiten finden Sie unter: www.burg-warberg.de/#aktuelles

Tischreservierung: 05355 / 961-0 info@burg-warberg.de

#### Raus aus der Bude - rein in die Wildnis

folgen: In den Feriencamps des grammiert. WWF Deutschland erleben Kinder Alle Freizeiten werden von erfahund Jugendliche unvergessliche renen Betreuer innen begleitet. Abenteuer und erfahren, wie sie Infos und die Anmeldemöglichdie Schätze der Natur schützen keiten gibt es unter www.wwf-

Insgesamt 51 Camps finden 2021 wwf-jugend.de/camps. in Deutschland und Europa statt. Buchungen können bis zu 31 Abenteuerlustige können nach Tagen vor Camp-Beginn kosten-Spanien, zu den Fjorden Norwe- frei storniert werden.

Höhlen erforschen und mit dem gens, an den Ammersee oder Kanu zu unbewohnten Inseln etwa zur Mecklenburgischen paddeln, Gipfel erklimmen oder Seenplatte reisen. Spaß, Action den Spuren von Wolf und Luchs und Staunen sind dabei vorpro-

junior.de/camps sowie www.



Wildes Nordspanien: In Katalonien erobern die Camp-Teilnehmenden zu Fuß die Landschaft. Foto: did/www.wwf.de/Sebastian Hemmann

#### Die Sommerferien stehen vor der Tür: ANZEIGE Endlich wieder etwas erleben!

Das große Sommergefühl - Freiheit, Freunde, Meer & Sonnel Wie sehr sehnen wir uns alle - aber vor allem Jugendliche danach! Zu oft und zu lange wurde diese Pandemie auf dem Rücken unserer Jüngsten ausgetragen. Dabei sind soziale Kontakte, Erlebnisse und das Gemeinschaftsgefühl so entscheidend für die Entwicklung der Sozialkompetenzen von Heranwachsenden. GO Jugendreisen bietet auch diesen Sommer Freizeiten und betreute Jugendreisen in vielen Destinationen in Deutschland und Europa an. Mit einem erprobten Hygienekonzept starten die Reisen mit Beginn der Sommerferien, um endlich wieder Zusammenhalt zu erleben und neue Erlebnisse und Erinnerungen zu schaffen. Bei unseren betreuten Jugendreisen ist eins immer inklusive: Ein Sommer, der für immer im Herzen bleibt - und das soll auch dieses Jahr so sein. Jugendreisen sind bunt, vielseitig und gemeinschaftlich, denn Langeweile und Eintönigkeit hatten wir in den letzten Monaten wirklich genug.

Es ist Zeit, dass Kinder und Jugendliche nicht mehr allein zu Hause sitzen, sondern gemeinsam und gut betreut Erfahrungen sammeln und über sich hinauswachsen! Es ist Zeit für Bauchkribbeln vorm Klippensprung, beim Surfen lernen oder beim ersten Mal, alleine auf Reisen zu gehen. Es ist Zeit für das große Sommergefühll

Unser Erfolgsrezept: Seit mehr als 30 Jahren sind wir einer der erfahrensten und besten Anbieter für betreute Jugendreisen. Qualität und Zufriedenheit stehen immer an erster Stelle, was zu einer Weiterempfehlungsrate von 89,14 % führt.

www.go-jugendreisen.de



# KÖSTLICHES AUS DER REGION

Verlosung

Anzeige

# Eis essen macht glücklich!

#### ALEX-Dessertkarte mit himmlischen Kreationen

einem zartschmelzenden, wun- sogar wissenschaftliche Studien. dervoll cremigen Eis?



Süße Verführungen für alle kleinen und großen Eisfans. Foto: Alex Wir verlosen drei 20-Euro-Gut-

richtungen oder klassisch Vanille, Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Was ist eigentlich das Beste am Schoko, Erdbeere, ob pur oder Sommer? Die warmen Tempera- mit Früchten, mit oder ohne Topturen? Baden gehen? Oder ist es pings – eines ist sicher: Eis essen der entspannte Genuss von macht glücklich! Das beweisen

Die Eisexperten der ALEX-Café-Restaurants haben gemeinsam mit Carte D'Or/Langnese für den Sommer spannende Rezepturen entwickelt, die die Gäste so richtig verwöhnen sollen. Ob Jung oder Alt. Groß oder Klein – die süßen Verführungen bieten für jeden Geschmack etwas.

Für alle kleinen und großen Eisfans sind die ausgedehnten, sonnigen Außenterrassen des ALEX-Betriebes in Braunschweig, Bohlweg, der ideale Platz zum Genießen.

scheine. Senden Sie eine Mail unter Die Meinungen über die Lieb- "Alex" mit Ihrer Telefonnummer lingssorten gehen dabei weit aus- bis zum 10. Juli an gewinnspiel einander. Ob neue Geschmacks- @braunschweigreport.de. Der

#### Rostbratwurst mit Sauerländer Kartoffelsalat

#### Zutaten

Für 4 Personen: 1 kg Kartoffeln (festkochend), 4 hart gekochte Eier, 2 Zwiebeln. 4 Gewürzgurken, 300 g Delikatess-Schinkenwurst oder Schinkenfleischwurst von Metten, 250 g Salatmayonnaise, 2 EL Milch, 2 EL Gurkenwasser, 1 TL Senf, 1 EL gehackte Petersilie, Salz, Pfeffer, 5 "Dicke Sauerländer" Rostbratwürste von Metten Zubereitung

Kartoffeln als Pellkartoffeln kochen, mit kaltem Wasser abschrecken und pellen, gut abkühlen lassen. In der Zwischenabziehen und ebenso wie die Gewürz- sten vom Grill servieren.



Foto: djd-k/Metten Fleischwaren

zeit Mayonnaise, Milch, Gurkenwasser, gurken würfeln. Die Schinkenwurst in Senf und gehackte Petersilie verrühren dünne Streifen schneiden. Alle vorbeund mit Salz und Pfeffer abschmecken reiteten Zutaten mit der Mayonnaise Die Kartoffeln und gepellten Eier in vermischen und gut durchziehen las-Scheiben schneiden. Die Zwiebeln sen. Zusammen mit den Rostbratwür-(djd-k)







#### MOBILITÄT

#### **PKW-Anhänger**

ANHÄNGER-BODENBURG über 200 PKW-Anhänger ausgestellt Meisterwerkstatt/TÜV-Station Vermietung/Finanzierung Info: Tel. 05174 800 880 Anhaenger@wohnwagen-bodenburg.de Mo.-Fr. 9:00 -18:00/Sa.9:00 -13:00 Sonntag-Schautag 11:00-16:00

#### Reisemobile + Wohnwagen

WIR KAUFEN IHREN WOHNWAGEN ANKAUF/KOMMISSION/INZAHL.NAHME Wohnwagen-Bodenburg.de Hobby-Reisemobile + Caravans Meisterwerkstatt/TÜV-Station Info: Tel. 05174 800 880 Mo.-Fr. 9:00 -18:00/Sa.9:00 -13:00 Sonntag-Schautag 11:00-16:00

#### Mobil und selbstbestimmt bleiben **Elektromobile von Prima Aktiv**



HILBIG-REISEMOBILE.DE



Mieten Sie bei uns ihre Reisefreiheit auf 4 Rädern

> Reservieren Sie jetzt für 2021

0 53 37- 92 62 88



Selbstständig und mobil bleiben – das ist für viele Senioren nicht nur wichtig, sondern auch echte Lebensqualität. Elektromobile verschaffen ihnen auch im hohen Alter die gewünschte Selbstständigkeit und Flexibilität. Einkäufe, Spazierfahrten, Arztbesuche, die Möglichkeit, Freunde und Verwandte zu besuchen oder einfach wieder zum geliebten Fußballspiel zu fahren: Die Einsatzmöglichkeiten eines Elektromobils sind vielseitig und gleichzeitig ganz individuell. Dabei eignen sich Elektromobile nicht nur für Senioren, sondern bieten grundsätzlich Menschen mit eingeschränktem Bewegungsradius wieder das gute Gefühl, eigenständig, unabhängig und mobil zu bleiben. Durch die große Vielfalt an unterschiedlichen Modellen von

Prima Aktiv ist auch für Sie das passende Elektromobil dabei. Auf www.prima-aktiv.de finden Sie viele Infos und einen praktischen Konfigurator, der hilft, eine erste Vorauswahl basierend auf Ihren Bedürfnissen zu ermitteln. Und auch nach dem Kauf steht Prima Aktiv seinen Kunden zur Seite mit dem bundesweiten 48 Stunden-Service für Inspektion und Mängelbeseitigung. Wichtig: Alle Modelle sind führerscheinfrei!

Sie sind neugierig geworden und möchten unsere Alltagshilfen kennenlernen? Eine ausführliche Beratung – telefonisch oder verbunden mit einer Probefahrt vor Ort – hilft bei der Auswahl.

Rufen Sie uns unter der gebührenfreien Rufnummer 0800 / 22 322 48 an natürlich völlig unverbindlich und kostenlos.





# Autohaus Gunther GmbH



Seit über 30 Jahren Ihr Kfz-Meisterbetrieb für alle Fabrikate in Braunschweig

**2** 0531 / 333071

Bültenweg 27E - Ecke Nordstr.

#### GESUNDHEIT

Bei Diabetes und arterieller Durchblutungsstörung

Venentherapie mit mediven® angio



mediven angio ermöglicht jetzt die medizinische Kompressionstherapie bei Venenleiden und gleichzeitig leichter und mittelschwerer peripherer arterieller Verschlusskrankheit (pAVK) und Diabetes mellitus.

Medizinische Kompressionsstrümpfe sind gemeinsam mit Bewegung die Basistherapie bei Venenleiden. Mit dem neuen medizinischen Kompressionsstrumpf mediven angio bietet der Hersteller medi jetzt auch Patientinnen und Patienten mit bestimmten Begleiterkrankungen eine sichere Lösung in der Venentherapie.

Der Einsatz von medizinischen Kompressionsstrümpfen muss sorgfältig abgewogen werden, wenn Venenpatienten auch von Begleiterkrankungen wie arteriellen Durchblutungsstörungen der Beine (pAVK = periphere arterielle Verschlusskrankheit) und/oder Diabetes mellitus betroffen sind. Der neue medizinische Kompressionsstrumpf mediven angio ist speziell auf die Bedürfnisse von Anwendern mit diesen Begleiterkrankungen abgestimmt. Dies wurde in einer klinischen Studie bestätigt.#

Die extralange, flache Naht im Zehenbereich schützt die sensi-

blen knöchernen Vorsprünge und entlastet die Zehenspitzen. Die Durchblutung der Haut bleibt erhalten und beugt einer Schädigung der Zehen oder Hautstörungen vor. Die angenehm weiche Merino-Plüsch-Polsterung im gesamten Fußbereich bis über die Knöchel schützt und vermeidet Druckspitzen. Sie bietet eine angenehme Thermoregulierung und hohen Tragekomfort zu jeder Jahreszeit.

mediven angio ist in sieben Größen oder als Maßanfertigung in den Farben Schwarz und Caramel erhältlich. Der Arzt kann medizinische Kompressionsstrümpfe bei medizinischer Notwendigkeit verordnen, sie sind im medizinischen Fachhandel erhältlich.

Surftipps: www.medi.biz/angio, www.medi.de/haendlersuche

Informationsmaterial gibt es im medi Verbraucherservice: Telefon: 0921/912-750,

E-Mail: verbraucherservice@medi.de, oder zum Download unter:

www.medi.de/infomaterial

Zweckbestimmung: mediven angio ist ein rundgestrickter medizinischer Kompressionsstrumpf zur Kompression der unteren Extremitäten, hauptsächlich bei der Behandlung von Erkrunkungen des Venensystems.

\*Sicherheit des Produktes in klinischer Studie belegt: Der Einsatz des medizinischen Kompressionsstrumpfes me diven angio ist bei Pstienten mit Venenerkrankungen und gleichzeitig leichter bis mittelschwerer peripherer arterieller Verschlusskrankheit (pAVK) und/oder Diabetes mellitus sicher (Rother U et al. Safety of medical compression tockings in patients with diabetes mellitus or peripheral arterial disease. BMJ Open Diab Res Care 2020;8:e001316).





#### "Wenn Kurzurlaub", dann in der Wellness Oase

Wer in Braunschweig auf der Suche nach kleinen Oasen der Entspannung und Inspiration ist, findet im Herzen des Magniviertels einen kleinen Ort zum Wohlfühlen - die "Wellness Oase", die als Massage- und Kosmetikstudio bereits seit 18 Jahren seine Besucher willkommen heißt. Ihren Arbeitsschwerpunkt stellen von hawaiianischen Heilmassagen mit ihren poly-

nesischen Wurzeln dar, v.a. Lomi Lomi Nui, die In ihrer einzigartigen Mischung aus Massage, Ritual und Körperarbeit kann uns Lomi Lomi Nui die Kraft geben, so glaubten schon die polynesischen Naturvölker, die Maoris, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen – ein schönes Ziel, das in der Oase spürbar gelebt wird. Unter Kunden/innen sehr beliebt sind auch kosmetische Behandlungen wie Gesichtsund Körperpflege, die mit Massagen kombinierbar sind und als "Entspannungs- und Schönheitsrituale" erlebt, genossen und gerne auch als Gutschein weiter verschenkt werden.

38100 Braunschweig Tel.: 0531 - 1 21 98 80 Mail: info@oase-wellness.de www.oase-wellness.de

Ölschlägern 6

## IN LETZTER MINUTE

#### Kinderfreizeitbonus

Die pandemiebedingten Einschränkungen stellen insbesondere für Kinder und Jugendliche eine besondere Belastung dar. Zum Ausgleich wurde im Rahmen des von der Bundesregierung beschlossenen Aktionsprogramms "Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche" ein Kinderfreizeitbonus in Höhe von 100 Euro beschlossen. Soweit die Anspruchsvoraussetzungen vorliegen, zahlt das Jobcenter den Kinderfreizeitbonus ab der 32. Kalenderwoche automatisiert aus und erlässt einen entsprechenden Bewilligungsbescheid. Die Einmalzahlung wird nicht auf Sozialleistungen angerechnet.

#### **Erwachsene LEGO Fans:**

# Wer sie sind und was sie so besonders macht

Fantasiewelten, spektakuläre Bauwerke und viel Kreativität: Die Begeisterung für das Bauen mit LEGO Steinen hält bei manchen bis ins Erwachsenenalter an. Wer also gedacht hat, von LEGO Steinen seien nurr Kinder fasziniert, der hat weit gefehlt. Erwachsene LEGO Fans, auch AFOLs oder "Adult Fans of LEGO®" genannt, sind mit besonders viel Leidenschaft dabei.

Aber was genau bedeutet es, "erwachsener LEGO Fan" zu sein? Sind das erwachsene Menschen, die mit LEGO Steinen spielen? "Spielen" trifft

es eher nicht. Denn: Vom fan-tasievollen MOC (My Own Creation) bis hin zu beeindruckenden Nachbauten bekannter Gebäude - AFOLs sind Modellbauer, Architekten, Designer und oftmals wahre Künstler. Ihre spektakulären Projekte setzen sie mal allein, zu zweit oder auch in einem der vielen Fan-Vereine um. Von Hamburg über Leipzig und Berlin bis Stuttgart oder München

- überall schließen sich Menschen, die sich in ihrer Freizeit voller Hingabe mit den bekannten bunten Steinen beschäftigen, zu LEGO Fan-Vereinen zusammen. Gemeinsam wird in den Vereinen, die es übrigens auch weltweit gibt, bei Treffen (aktuell meist online) unter anderem über den Aufbau, Umbau oder Neubau selbst ausgedachter LEGO Modelle und vieles mehr gefachsimpelt.

Mit viel Engagement werden auch eigene Ausstellungen, Bauwettbewerbe und Wohltätigkeitsaktionen durchgeführt. Die Mitglieder können dabei ihre Kreativität und Leidenschaft für LEGO Steine ausleben und tun dazu viel Gutes. Mit all dem Spaß sind aber auch detaillierte Planungen und viel Organisation verbunden. Schließlich wollen Tausende von LEGO Elementen zu einem Modell verbaut und auch Tausende Ausstellungsbesucher und Hunderte Fan-Aussteller koordiniert werden.



ANZEIGE

Die Kreativität und das Engagement der Fan-Gruppen sind einzigartig und das wird von der LEGO Gruppe sehr geschätzt. Gepflegt wird deshalb ein enger Austausch zu den Fan-Vereinen. Wer gern eine LEGO Ausstellung besuchen oder bei einem Verein mitmachen möchte, findet auf https://lan.lego.com/ viele Informationen.

#### REISETIPPS

Nordsee Heilbad Büsum Strandhotel Hohenzollern Restaurant & Café direkt am Meer



(M. Bahr & Y. Steffen GbRI Strandstr. 2 25761 Büsum

Tel.: 04834/9950 Fax: 04834/995150

info@strandhotelhohenzollern.de

- zentrale und ruhige Lage
- 43 Komfortzimmer mit Balkon oder Loggia
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- deutsche und internationale Küche in unserem eleganten Restaurant
- Finnische Sauna u. Dampfbad, Fitness- u. Aufenthaltsraum

7 Übernachtungen buchen

6 bezahlen:

inkl. Frühstück ab € 372,- p.P.

Unsere Preise:

inkl. Frühstück

ab € 62,- p.P./Nacht

Viele weitere Pauschalangebote in der Vor- und Nachsaison!

Fordern Sie unseren Hausprospekt an oder besuchen Sie unsere Homepage unter www.strandhotel-hohenzollern.de

# Büsum - Natur, Erholung, Meer

Urlaubsorte an der schleswig-hol- Schiffen den Weg. steinischen Nordseeküste, besitzt Ein Urlaub in Büsum mit frischer einen großen Hafen für Fischerei- Nordseebrise lohnt sich zu jeder und Ausflugsschiffe, die in den Jahreszeit. Sommermonaten auch nach Hel- Urlaub in Büsum ist Urlaub für goland unterwegs sind.

Der Yachthafen bietet etwa 100 tag suchen. Bummeln in mariti-Liegeplätze. Kulturdenkmäler wie mer Atmosphäre, Radfahren vor das Rathaus, mehrere Museen der Kulisse des zum Weltnatuund zahlreiche Ausstellungen sor- rerbe ernannten Nationalparks gen für Abwechslung. Zwei Wattenmeer, eine riesige Aus-Leuchtfeuer, der rot-weiße, 22 wahl an Wassersportmöglichkei-Meter hohe Leuchtturm sowie ten und natürlich nicht zu vergesdas Molenfeuer, das aus zwei je sen: die Büsumer Krabben, die

Büsum, eine der drittgrößten grün und rot besteht, weisen den

alle, die Erholung fernab vom Allzehn Meter hohen Türmen in den Ort bekannt gemacht haben.



info@kleine-strandburg.de www.kleine-strandburg.de

17454 Zinnowitz - 038377 38 000

#### Kleine Strandburg SOMMERFRISCHE

5 Nächte im Komfort-DZ

ab 615 €\* gültig vom 11.07.-03.09.2021

#### \*Preis p.P. im DZ Südseite inklusive:

- Frühstücksbuffet, Genießer-Halbpension
- 1 Aloe-Vera-Packung und 1 Rückenmassage
- Nutzung des Spa- und Saunabereiches & des örtlichen Thermalbades
- Verlängerung laut Preisliste möglich
- WLAN u.v.m.

## HAUS & GARTEN

# Energie-Effizienz? Kann ich mir sparen

wenn sie wollen.

rung der eigenen vier Wände ran- lie zu sanieren. ken sich viele Fragen oder Vorur- Dabei übersehen viele zwei sparmythen auf.

men. Das zeigt eine aktuelle Stu- über 1.000 Euro einkalkulieren. die im Auftrag von Schwäbisch Hall. "Immobilienbesitzer haben Mythos 3: "Eine Sanierung jedoch mit einer energetischen kann ich mir nicht leisten." Sanierung einen starken Hebel, Rund 41 Prozent der Befragten ihren Energieverbrauch zu senken fürchten, sich mit einem Kredit für und ihre CO2-Bilanz zu verbes- die Sanierungsmaßnahmen zu sern", erklärt Billmann.

Mythos 1: "Mein Zuhause ist schon energieeffizient genug." Heizung oder einen Anstrich. Kon- zent der Gesamtinvestition. krete Tipps, welche Maßnahmen welche Einsparung bringt und wo "Immobilienbesitzer, die nicht nur gibt ein Energieberater.

experten.de.

# nicht aus."

mal ins Geld. Die eingesparten Experte.

Hausbesitzer können Geld spa- Kosten gleichen die hohen Inveren und das Klima schonen – stitionen oft erst Jahrzehnte später aus - das hindert laut der Schwäbisch Hall-Studie 39 Pro-Rund um die energetische Sanie- zent der Befragten, ihre Immobi-

teile. Dabei gibt es viele Gründe Dinge: Erstens steigert eine für Immobilienbesitzer, sich mit Sanierung den Wert und die Energieverbrauch, erneuerbaren Lebensdauer der Immobilie. Energieformen und den staatli- Zweitens basieren viele Berechchen Zuschüssen zu befassen, nungen auf dem niedrigen Heiz-Modernisierungsberater Thomas ölpreis der vergangenen Jahre. Billmann von Schwäbisch Hall Seit Einführung des CO2-Preises räumt mit drei großen Energie- im Januar müssen Immobilienbesitzer mit Öl- oder Gasheizung Jeder dritte Eigentümer einer aber neu rechnen. Ein durch-Immobilie, die älter als zehn Jahre schnittlicher 4-Personen-Haushalt ist, hat noch nie eine energeti- mit einer Wohnfläche von 125 gm sche Modernisierung vorgenom- muss bis 2025 Mehrkosten von

übernehmen. "Dabei muss es nicht immer die Komplettsanierung sein", so Modernisierungsexperte Thomas Billmann. "Auch Die eigene Immobilie sei energe- Einzelmaßnahmen wie ein Heitisch auf einem guten Stand, zungstausch zahlen sich aus." geben 44 Prozent der Befragten Hilfe gibt ein so genannter Saniein der Schwäbisch Hall-Studie als rungsfahrplan, der auflistet, Grund an, warum sie nicht sanie- wann welche Maßnahme sinnvoll ren. Für diese Gruppe gilt: "Wer wird. Außerdem fördert der Staat vorausschaut, verknüpft anste- Sanierungsmaßnahmen seit 2020 hende oder notwendige Moderni- steuerlich und mit attraktiven sierungen am Gebäude mit ener- Zuschüssen. Wer seine Ölheizung getischer Sanierung", rät Billmann. durch Wärmepumpe oder Pellet-Nach zwanzig Jahren brauchen die heizung ersetzt, erhält eine Ausmeisten Häuser ohnehin eine neue tauschprämie von bis zu 45 Pro-

verstecktes Einsparpotenzial liegt, ihren Energieverbrauch, sondern auch ihren CO2-Fußabdruck spür-Zertifizierte Ansprechpartner gibt bar verringern wollen, wechseln es unter www.energie-effizienz- in den nächsten Jahren beim Heizen von fossilen Energieträgern auf erneuerbare und nutzen dafür Mythos 2: "Sanieren zahlt sich die attraktiven Fördermöglichkeiten der Bundesregierung. Das Stimmt, egal ob Dachdämmung, spart viel Geld und dient gleichneue Fenster oder klimaneutrale zeitig dem Klima und dem Gewis-Heiztechnik: Sanieren geht erst- sen", so der Schwäbisch Hall-









Mobil: 0157-54129901

Mobil: 0176-23626918

E-Mail: info@bauim.de web: www.bauim.de

Bau IM Inh. Kajmakoska N. Am Schacht 8 38170 Vahlberg

#### rund ums Haus und starke Dienstleistungen

Bau und Handwerk

- Badsanierung u. Teilsanierung - Fliesenverlegung aller Art
- Malen Putzen Spachteln -Tapezieren
- Trockenbau
- Bodenverlegung aller Art
- Installateur Meisterbetrieb
- Elektriker Meisterbetrieb
- Kleinreparaturen -Versicherungsschäden
- Beratung Planung -Ausführung

#### HAUS & GARTEN





JES BEKOMMEN SIE NIL AUT. Baumfäll- und pflegearbeiten Stubbenfräs- u. Schredderarbeiten Kostenlose Beratung & Kalkulation. 05 31 - 481 14 95

Bestimmt haben Sie schon davon gehört; Viele Millionen Häuser und Wohnungen in Deutschland werden mit Heizungen erwärmt, deren Technik aus dem letzten Jahrtausend stammt. Die veralteten Öl- und Gas-Heizungen verbrauchen dabei deutlich mehr Energie als nötig und belasten durch ihren bei der Verbrennung der fossilen Brennstoffe auftretenden CÖ-Ausstoß die Umwelt.

Nutzen Sie die aktuellen Förderprogramme und investieren Sie in eine Heizungsmodernisierung mit Erneuerbaren Energien und einer Wärmepumpe von

- Beim Austausch Ihrer Öl-Heizung werden 45 % der gesamten Installationskosten gefördert
- · 35 % sind es im Austausch mit anderen Heizungen
- Im Rahmen eines Sanierungsvorhabens können zusätzliche 5 % gefördert werden

Mit einer umweltfreundlichen Wärmepumpe vermeiden Sie zudem die mit der CO<sub>2</sub>Abgabe einhergehenden ständig steigenden Kosten für Gas und Ol. Genauso wie Sie einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Darüber hinaus sind NIBE Wärmepumpen besonders kompakt, leise und für den Betrieb mit Heizkörpern geeignet. Neben ihren überzeugenden technischen Leistungsdaten bringen sie zugleich das vorteilhafte Netzwerk eines Herstellers und seiner Handwerkspartner mit, wie langjährige Kunden zufrieden berichten.

Zögern Sie also nicht und profitieren Sie von attraktiven Förderungsmöglichkeiten. Ihr persönlicher Effizienzpartner in der Nähe wartet bereits auf www.nibe.de. Gern findet er mit Ihnen gemeinsam die optimale Lösung für Ihr Haus und Ihr neues Heizsystem.

Jetzt informieren: www.nibe.de



NIBE Systemtechnik GmbH 29223 Celle



#### TÜR ZU? mechanische & elektronische Sicherheit Sicherheitstechnik zum Schutz Ihres Eigentums: Alarmanlagen Videoüberwachung Schließanlagen Zutrittskontrollsysteme Mechanischer Einbruchschutz · Schließzylinder (mech. /elektron.) Objektplanung und -Beratung Ladengeschäft: Fon 0531.79 90 90 Fax 0531,270 210 6



www.hsboy.de

Altewiekring 37a 38102 Braunschweig

# Eigentum verpflichtet

Einbruchdiebstahl, Feuer und Lei- Versicherungsangeboten oft im ren ausgesetzt. Dennoch unterschät- gleichwertige vierte Haushalt in Deutschland ver- werden. fügt laut Statistischem Bundesamt über keine Hausratversicherung – obwohl sie als Basisschutz von Fachleuten dringend empfohlen wird. Unterschiede liegen bei den

tungswasser: Das sind die drei häu- Detail. So umfassen etwa die Hausfigsten Fälle, in denen Hausratversi- ratversicherungen der Waldenburcherungen 2019 für die Schäden ger Versicherung auch Schäden ihrer Kunden eintraten. Das eigene durch Vandalismus. Die Versiche-Hab und Gut ist zahlreichen Gefah- rung ersetzt die Kosten für eine Neuanschaffung, zen viele die Risiken und mögliche wenn versicherte Gegenstände finanzielle Folgen. Immerhin jeder beschädigt, zerstört oder gestohlen

> Ein Kurzschluss oder Kabelbrand kann fatale Folgen im Haushalt haben.

Foto: djd-k/Waldenburger Versicherung/Getty Images/Michael Blann





## HAUS & GARTEN

# Es ist Zeit neue und eigene Wege zu gehen!

Anzeige

Neues Unternehmen "SmartSun" präsentiert sich der Region 38

"Wer immer den gleichen Wegen folgt, wird nie etwas Neues am Ende entdecken.", sagt Pascal Laging - einer der beiden Gründer des Rollläden- und Markisen-Startups SmartSun.

Nach gemeinsam über 40 Jahren Berufserfahrung in dieser Branche, haben er und sein Partner Bernd Lippelt nun erfolgreich die ersten Schritte auf neuen Wegen gemacht: am 1. März 2021 gründeten Sie ihre Firma SmartSun rund um Beschattungen. Insektenschutz. Jalousien, Markisen und Rolllätrale Themen bei uns im Vor- auf Ihren Besuch. dergrund: Ihr Zuhause mehr denn je mit unseren Produkten Was SmartSun eindeutig von unserem individuellen Repara- www.smartsun38.de. Kontaktieren Instand zu halten."



den. "Dabei stehen zwei zen- Pascal Laging, Anja Lüer und Bernd Lippelt (v.l.) freuen sich tig jeden Tag aufs Neue in die Foto: SmartSun Tat um.

zu einem Wohlfühlort zu anderen Mitbewerbern unter- turservice wollen wir dieser Sie uns unter info@smartsun machen und diesen kostengün- scheidet, ist eben dieser Fokus Wegwerfgesellschaft den Kampf 38.de oder telefonisch (Montag stig und ressourcensparend auf Nachhaltigkeit: "Es muss ansagen. Aufgrund unserer bis Freitag, 8 bis 18 Uhr, Samstag, nicht immer neu sein! Mit langjährigen Erfahrung haben 9 bis 13 Uhr) unter 05306/556073-0.

wir die Möglichkeit, auftretende Fehler schnell zu erkennen, effizient zu reparieren oder bei Bedarf eben nur Einzelteile auszutauschen - und das zeitnah. ohne wochenlange Wartezeiten", sagt Bernd Lippelt stolz.

Als glänzendes Beispiel für Umdenken und Tatendrang in der Krise steht SmartSun in der Region 38 für kompetente Beratung sowie die zuverlässige und zeitnahe Umsetzung Ihrer Wünsche. Ihr Motto "Weil es zuhause am Schönsten ist" setzen sie damit nah am Kunden, zu fairen Konditionen und nachhal-

Mehr Informationen finden Sie unter:

#### Dienstleistungen Brylski

Entrümpelungen mit Gewinn! Meisterbetrieb

· Noträumungen · Haushaltsauflösungen · Wertanrechnung · Boden / Tapetenentfernung

Telefon: 0 51 76-250 06 66 · Mobil / Whats app: 0176 - 21 04 87 58 E-Mail: Dienstleistungen\_Brylski@gmx.de

#### www.braunschweigreport.de



# ES GEHT WIEDER

IHR PARTNER FÜR CLEVERE RENOVIERUNGSLÖSUNGEN



Ihr PORTAS-Fachbetrieb hoffmann

38112 Braunschweig

**L** 0531 701 205 5 hoffmann.portas.de

**PORTAS** 

#### **KOSTENLOS ONLINE LESEN**

www.braunschweigreport.de NEU



news.braunschweigreport.de

## HAUS & GARTEN







# Grüne Oase mit Wegen

#### Rechte und Pflichten von Kleingärtnern

die Seele baumeln lassen: erlaubt ist. "Wer Kleintiere wie Immer mehr Deutsche träumen Hasen, Hühner oder Fische als Mitvon einem eigenen Garten. bewohner für seine Parzelle Schrebergärten sind daher sehr möchte, sollte dies mit dem Verbegehrt und vor allem in Groß- einsvorstand abklären", rät die städten oft nur über eine lange Juristin. "Gleiches gilt zum Beispiel Warteliste zu bekommen. Wer für die Haltung von Bienen." Für eine Parzelle ergattert hat, wird Hunde, die zu Besuch sind, kann schnell feststellen: Ein Garten- zum Beispiel innerhalb der Kleinverein hat feste Regeln, nie- gartenanlage eine Leinenpflicht mand kann einfach schalten und gelten. walten, wie es ihm beliebt. Wel- Auch für die Größe der Gartenche Vorgaben es bei Bepflan- laube gibt es laut BKleingG Vorgazung, Tierhaltung und Garten- ben: So darf die Grundfläche der laube gibt, erklärt Michaela Laube inklusive überdachtem Frei-Rassat, Juristin der ERGO sitz nicht größer als 24 Quadrat-**Rechtsschutz** Leistungs-GmbH. meter sein. Wer es etwas ausgefal-Sie weiß außerdem, ob Über- len mag, kommt nicht auf seine nachten oder gar Wohnen im Kosten: Das Häuschen muss Kleingarten erlaubt ist.

schaft in einem Kleingartenver- Schuppen oder Gartenhäuser sind ein", so Michaela Rassat. Diese in einigen Gartenanlagen nicht Vereine regeln die Vergabe der erlaubt. Um Ärger mit den Nach-Parzellen und schließen mit den barn und anderen Vereinsmitglie-Hobbygärtnern einen Pachtvertrag dern vorzubeugen, sollten Pächter mit Regeln und Pflichten, die die alle Umbauten vorab mit dem Vor-Vereinssatzung sowie das Bundes- stand absprechen. kleingartengesetz vorgeben.

Auch bei der Gestaltung sind Regeln zu beachten. Ein Kleingarten dient "dem Nutzer zur nicht erwerbsmäßigen gärtnerischen Nutzung, insbesondere zur Gewinnung von Gartenbauerzeugnissen für den Eigenbedarf und zur Erholung". So ist oft mindestens ein Regeln im Schrebergarten Drittel des Gartens mit Obst. Gemüse und Kräutern für den Auch Ruhezeiten sind festgelegt, erklärt Rassat. Auch die zulässige zwischen 13 und 15 Uhr. Bepflanzung, die Heckenhöhe Nach § 3 Abs. 2 des BKleingG darf zählen.

#### Hühner, Hasen, Bienen und Co. eines Schrebergartens als festen im Schrebergarten?

Gemüse anbauen, Obst ernten, was hinsichtlich der Tierhaltung

schlicht gestaltet sein, also "in ein-"Voraussetzung ist die Mitglied- facher Ausführung". "Zusätzliche



Eigenbedarf zu bepflanzen", eine Mittagsruhe beispielsweise

sowie die restliche Gartengestal- die Gartenlaube nicht zum dauertung kann festgelegt sein. Bäume haften Wohnen ausgestattet sein. beziehungsweise Pflanzen, die die Genauer definiert ist dies im kleingärtnerische Nutzung ein- Gesetz nicht. Probleme bereiten schränken würden, sind oft verbo- kann unter anderem eine Ausstatten. Dazu können unter anderem tung, die üblicherweise zu einer Tanne, Zeder, Lärche, Erle, Fichte, dauerhaften Wohnung gehört. Eiche, Birke, Ahorn oder Kastanie Auch das Bauplanungsrecht der Gemeinden verbietet die Nutzung Wohnsitz. Denn Kleingärten sollen Häufig legen die Kleingartenord- ausschließlich der gärtnerischen nung oder die Vereinssatzung fest, Nutzung und der Erholung dienen.

#### MMOBILLIEN

# Ihr löwenstarker Partner für den Verkauf Ihrer Immobilie

#### Der Immobillienmarkt boomt! Immobillienpreise auf Rekordhoch!

Beteiligten.

Das erprobte Team von Wegner der Sie kompetent berät. All das waltungsangelegenheiten - denn Immobilien führt Verkäufer und ist gewährleistet durch hochgua- im Immobiliengeschäft ist Kom-Käufer, Vermieter und Mieter lifizierte Mitarbeiter und ausge- petenz durch nichts zu ersetzen. zusammen – zum Wohle aller bildete Kaufleute der Grund- Um eine Immobilie erfolgreich zu

stücks- und Wohnungswirtschaft. verkaufen benötigen Sie ein ver-EGNER IMMOBIL

Wegner Immobilien - individueller und professioneller Immobilienservice seit 1993 - in Braunschweig, Güldenstraße 55, Telefon 0531/2408340, ist für Sie da.

www.wegner-immobillein.de

Foto (2): Wegner Immobilien

verkauf die richtige Entscheidung Sie rundum in allen Fragen des Ein eigenes Haus oder eine eigene von Wegner Immobilien beraten treffen können, brauchen Sie Verkaufs, der Bewertung von Wohnung bedeuten Unabhängig- Sie gern individuell und unabhäneinen ausgewiesenen Experten, Immobilien und auch in Hausver- keit, Altersvorsorge, Selbstverwirk- gig - per Telefon oder persönlich.

Damit Sie bei einem Immobilien- Dieses erfahrene Team betreut lich zu erhöhen.

nünftiges Marketingkonzept. Dieses legt fest, welche Aktivitäten unternommen werden, um mögliche Käufer für Ihre Immobilie zu finden

Ein Marketingplan wird mit den speziellen Eigenschaften Ihrer lichung und eine krisensichere Immobilie individuell angefertigt. Geldanlage. Die Nachfrage nach Auf Wunsch wird ein Immobilien- Wohnraum zur Eigennutzung oder Check für Sie durchgeführt.

Immobilienscout24 sind Ihnen niedrigen Zinsniveaus bleibt der Spitzenplatzierungen sicher. Wei- Kauf einer Immobilie für die meiterhin wird Ihre Immobilie auf auf sten Menschen ein Mammutproder eigenen Homepage präsen- jekt, dessen Finanzierung sorgfältiert, um die Reichweite zusätz- tig geplant werden sollte.



Kapitalanlage ist sehr hoch. Doch Durch die Mitgliedschaft bei trotz des aktuell noch verlockend

Die Baufinanzierungsspezialisten

#### **GEWERBEFLÄCHEN ZU VERMIETEN!**

Büro/Praxis/Laden// Sie haben die Geschäftsidee? Wir die passenden Räume! Informieren Sie sich über unsere individuellen Gewerbeflächen in Köthen/ Anhalt.

- Flexible Flächen zur Anmietung bis 370 Quadratmeter
- Verkehrsgünstig und zentral gelegen in Fußgängerzonen oder Ladenzeilen.
- Moderne Verkaufsflächen mit Automatiktüren, großen Schaufenstern und Lagerflächen mit Lastenfahrstuhl.
- Auch als Callcenter/Co-Working-Space oder Einzelbüro mit flexibler Mietdauer oder als Pop-Up-Store möglich

Direkt vom Eigentümer – ohne Maklerprovision

Info: 01708953744 · E-Mail: abfgmbh@gmx.de

# Kapitalanlage

2.500 am

zu verkaufen.

**Staßfurt** - neues Industriegebiet Lage:

Kauforeis: 500.000 € VB

Telefon 0531/38 000 13

#### www.braunschweigreport.de



#### MMOBILLIEN

# Populismus oder Volkswunsch?

## Zwischen Mietendeckel und Enteignung

Liebe Leserinnen und Leser.

hens in unserer Hauptstadt.

oder sind allein und einsam an der sen. nung ist der Wunsch.

343.000 Stimmen für eine Enteig- Wohnraum führen. Internationale Das Instrument der Enteignung nicht nur für die Bürger, sondern haben.

Deutschland in diese Richtung Immobiliensegment zu Verunsi- men zu vernichten.

So soll die Volksabstimmung ca. geren Mieten oder Preisen für vorhersehbar sein.

im heutigen Beitrag widmen wir nungsunternehmen genießen die gen. Auch Anleger anderer der heutigen Stimmung und popuuns der Betrachtung des Gesche- Bürger niedrige Mieten, gute Branchen, z.B. der Zulieferer, Ban- listisch sehr beliebt, aber ob richtig Wohnzustände und in der Regel keninvestoren oder Risikokapital- wohl eher fraglich. Wir leben in Die Berliner Bürger leben es vor freundliche Vermieter als Genos- geber der Wirtschaft werden vor einer Demokratie, welche stolz langfristigen Investments abge- sein kann in der Masse der Bevöl-Spitze; Mietendeckel und Enteig- Die Enteignung solcher Unterneh- schreckt, aus Angst vor Verlust. Die kerung freie Entfaltung und Wilmen dürfte wohl kaum zu niedri- Auswirkungen werden wohl kaum lensbildung zu tolerieren und zu

nung der Deutschen Wohnungsun- Investoren werden eingeschüch- sollte das letzte Mittel in unserer auch für Unternehmen gelten. ternehmen zusammen gebracht tert, ziehen Kapital ab. Die Enteig- Demokratie sein, um Fehler und Die Berliner Politik verabschiedete nung eines Wohnungsunterneh- Missstände zu korrigieren. Nicht einen Mietendeckel, der durch das Bitte fragen Sie sich, ob wir in mens führt nicht nur im jedoch am Markt tätige Unterneh- Bundesverfassungsgericht aufge-

wollen. In den Deutschen Woh- cherungen und Einschüchterun- Zwar ist die Handhabe Ausdruck ermöglichen. Dieses Recht muss

> hoben wurde. Folge war der Enteignungsvorstoß.

> Vielleicht sollte der richtige Weg derjenige sein, die Wohnungsknappheit zu beseitigen und nicht nur 15 Jahre darüber zu philosophieren. Unterstützung und Lenkung der Wirtschaft für Wohnungsbau wäre die Lösung.

> Statt also z. B. die Bauvorschriften zu verändern und zu beschleunigen, damit insbesondere schneller, günstiger und höher gebaut werden kann, lässt man die Bevölkerung selbst versuchen Lösungen zu finden. Leider regelmäßig mit mäßigem Erfolg.

> Wir sollten uns also fragen, ob dieser Weg derjenige ist, welchen wir in Deutschland die nächsten 20 Jahre erleben und unseren Nachkommen mitgeben möchten.

Bleiben Sie gesund,

Ihr Peter Müller, Real Estate Manager

# Zuhause ist es am schönsten – mit einer **Immobilienrente**

Jetzt auch vor Ort in Ihrer Region Gerne beraten wir Sie: Tel. 0800/ 74 99 999 (kostenfreie Rufnummer) info@deutsche-leibrenten.de Main Triangel, Zum Laurenburger Hol 76, 60594 Frankfurt/Main

Sie genießen das Leben in Ihrem Zuhause. Viele Jahre haben Sie für Ihr Eigenheim gearbeitet. Und es sich schön gemacht. Mit einer Immobilienrente können Sie sogar noch mehr für sich rausholen.

Die Rente aus Stein sichert den Verbleib in der vertrauten Umgebung und sorgt gleichzeitig für regelmäßige finanzielle Einnahmen, Senioren ab 70 Jahren verkaufen dabei ihre Immobilie und bekommen im Gegenzug ein lebenslanges Wohnrecht sowie eine lebenslange Rente. Beides wird an erster Stelle im Grundbuch abgesichert.

Eine Immobilienrente des Marktführers Deutsche Leibrenten AG ist eine sichere Form der Altersfinanzierung. Mit ihr gelingt es zudem, das Erbe aktiv zu gestalten und den Partner abzusichern.













Bern 119

ca. 119,04 m² Wfl./Nfl.

ab 158.900,-€

Stein auf Stein, Top-Ausstattung, inkl. Solaranlage etc.

Noch mehr schöne Häuser unter: forumhaus.de · Tel. 0531/889360

#### MMOBILLIEN

## **Bauherrenberater**

#### vermitteln bei Streitigkeiten

Jetzt, mitten im Bauboom, sit- Kritikpunkte an, wird der Schazen Baufirmen am längeren den immer größer. Bauherren aussuchen.

Manche Firmen nutzen das aus, Unabhängige Sachverständige Bauherren (VPB).

Vergabe begehrter Objekte über- So lassen sich Missverständnisse gen herunter.

Das führt zu unnötigem Miss- Die Sachverständigen sind erfah-Bauherren zu beanstanden der Bauherren. haben. Vieles ließe sich, wenn Weitere Informationen beim Verheben.

Häufen sich jedoch viele kleine www.vpb.de.

Hebel und können sich ihre Nachträgliche Korrekturen sind dann oft mit hohem Aufwand verbunden

so die Beobachtung der Sachver- unterstützen Bauherren dabei, ständigen im Verband Privater mit den Firmen im Gespräch zu bleiben - von der Planung bis Weil Bauherren fürchten, bei der zur Fertigstellung.

gangen zu werden, schlucken sie und im Extremfall auch langwie-Kritik und sogar berechtigte Fra- rige Gerichtsverfahren vermei-

trauen, Missverständnissen und rene Vermittler. Sie verstehen schlimmer noch, Streit. Dabei und sprechen sowohl die Fachsind es oft Kleinigkeiten, die sprache der Firmen als auch die

es frühzeitig besprochen würde, band Privater Bauherren (VPB) mit geringem Aufwand be- e.V., Bundesbüro, Chausseestraße 8, 10115 Berlin, Internet:





www.braunschweigreport.de







## **SCHLÜSSELFERTIGES** BAUEN

- Inklusive Malerarbeiten, Fußböden, Fliesen und Sanitärobjekte
- Sie stellen nur noch Ihre Möbel ins Haus
- Eigene Handwerker, anerkannt hohe Qualität
- Sehr kurze Bauzeit, 2 Monate
- Große Flexibilität: Sie können jeden Grundriss Ihren Wünschen anpassen lassen

Oder wir planen und bauen Ihr individuelles Traumhaus.

#### Ihr Ansprechpartner:

Musterhaus Wolfsburg-Braunschweig • Steinplessen 25 • 38464 Groß Twülpstedt-Papenrode

Telefon: 05364/8960 757 • Mobil: 0172/396 50 20 • E-Mail: wolfsburg@danwood.de

www.danwood.de

#### EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

# Saisonstart schon in drei Wochen

Eintrachts Neuanfang in der III. Liga



Trainingsauftakt mit vielen neuen Gesichtern.

der auf die nationalen Ligen.

finanziell Machbaren, mussten die wird wieder losgehen mit größe- Teams von Borussia Dortmund und am Samstag, dem 14. Mai 2022. Löwen sich von einigen Leistungs- ren Veranstaltungen." Mit Dynamo dem SC Freiburg der Aufstieg in trägern trennen, die entweder Dresden und Hansa Rostock ist höherklassiger spielen wollten zwei Zuschauermagneten der Aufoder deren finanzielle Vorstellun- stieg gelungen, jetzt müssen gen den Etat des Drittligisten Mannschaften wie der SC Verl, Vikgesprengt hätten. Anstatt am Mil- toria Köln und der aufgestiegene lionentropf der Fernsehgelder zu selbst ernannte 'Dorfclub' TSV hängen, erwarten die Braun- Havelse die Fans in die Stadien schweiger nur noch Zahlungen locken. Der Hunger nach dem Livevon etwa 888.000 Euro für die Erlebnis eines Eintracht Spiels ist Übertragungen der Spiele bei auf jeden Fall ungebrochen. Mit Magenta TV und in den dritten dem VFL Osnabrück, dem SV Mep-Regionalprogrammen. Hinzu kom- pen, Havelse und der Eintracht men 480.000 Euro aus der zentra- sind erstmals vier Vereine aus Nieder Benutzung des einheitlichen ten. Noch ist aber nicht geklärt, ob Marc Pfitzner (4. v.l.).

die Drittklassigkeit gelungen, die nicht an den Einnahmen der TV-Vermarktung beteiligt sind.

Möglichst oben mitspielen und nicht wieder ein Desaster erleben wie nach dem letzten Abstieg dürfte das erste Saisonziel des neu formierten Eintracht Kaders sein. Dass es kein Selbstläufer wird. nach einem Umbruch möglichst Fotos (2): Matthias Schumacher schnell eine schlagkräftige Einheit zu formen, ist in Braunschweig Nach dem 0:2 gegen England und Spielballes. Wieviel Zuschauer der Eintrachtanhang mit dem bekannt. Neben der Eintracht stesomit dem Ausscheiden der deut- beim Saisonstart zugelassen wer- Team von Trainer Michael Schiele hen mit Kaiserslautern, Duisburg schen Nationalmannschaft bei der den, steht noch nicht fest. Der Nie- auf Reisen gehen darf, ob und Mannheim drei weitere ehe-Fussball-EM im Achtelfinale richtet dersächsische Ministerpräsident zunächst überhaupt Gästefans zu malige Bundesligisten im Teilnehsich in Deutschland der Blick wie- Weil deutete bei seinem Besuch im den Drittligapartien zugelassen merfeld der 3. Liga, die grundsätz-Eintrachtstadion während seiner werden. Die Arena in Magdeburg lich als Favoriten für höhere Bereits in drei Wochen, am Freitag, Sommerreise durch das Bundes- wäre ansonsten aufgrund der Fan- Aufgaben gehandelt werden. Aber dem 23. Juli, eröffnet die III. Liga land eine Auslastung von etwa 30 freundschaft der beiden Vereine auch in Meppen, Osnabrück, Wiesden Spielbetrieb. Mit dem Spagat, Prozent der jeweiligen Kapazität ein weiteres Johnenswertes Ziel baden, Magdeburg und Würzburg eine schlagkräftige Mannschaft an, möchte jedoch einer bundes- der Blau-Gelben Anhänger. Nach hofft man auf eine kurzfristige zusammenzustellen, die um den weiten Regelung nicht vorgreifen. dem Abstieg des Vorjahresmeisters Rückkehr in die besser dotierte Aufstieg mitspielen kann, und dem "Grundsätzlich kann man sagen, es Bayern München II ist den U23 2. Liga. Die Drittligasaison endet

Matthias Schumacher



len Vermarktung der Liga wie z.B. dersachsen in der 3. Liga vertre- Der Trainerstab von Michael Schiele mit u.a. Eintracht-Ikone





# EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

# Mit Michael Schiele in eine erfolgreiche Zukunft

Herz und Leidenschaft sollen neue Euphorie entfachen



Michael Schiele und Peter Vollmann v.l.

Foto: Eintracht Braunschweig

unter den Zweijahresvertrag.

möglichst erfolgreiche tracht. Der Erfolg des Aufstiegs mit den ARD-Sportschau statt. Würzburger Kickers war mehr als eine Empfehlung von Michael Schiele, den die Zusammenarbeit als Co-Trainer von Stefan Ruthenbeck und Ralph Hasenhüttl geprägt hat. Eine Achse von erfahrenen Eintrachtprofis, die sich weiterhin mit dem Verein und der Region identifizieren, sind das Gerüst, auf dem der neue Coach aufbauen will.

Mit Fejzic im Tor, Behrend, Kijewski, Kessel, Wiebe und Nikolaou in der Defensive sowie Kobylanski, Proschwitz und Yari Otto für den Bereich Attacke konnten Stammkräfte gehalten werden, Brian Henning, Maurice Sucht eine neue Herausfordebrück) sowie Robin Krauße aus

die Chance, so einen Traditions- telfeld verpflichtet, die Mittel- ren Drittligisten auf jeden Fall verein wie Eintracht Braun- stürmer Luc Ihorst, ausgeliehen Heimrecht, eine sportlich machschweig trainieren zu", so der von Werder Bremen sowie Ben- bare Aufgabe gegen einen Erstneue Eintracht Coach Michael jamin Girth von Holstein Kiel an oder Zweitligisten dürfte den Schiele nach der Unterschrift die Oker gewechselt sollen der Brauschweigern in jedem Fall schwächsten Offensive der letz- lieber sein, als ein Toplos wie Mit dem gebürtigen Heidenhei- ten Spielzeit neues Leben ein- Bayern München oder Borussia mer präsentierte der BTSV einen hauchen. Mit u.a. 39 Treffern in Dortmund, um weitere Einnahseiner Wunschkandidaten für das 67 Spielen für den SV Meppen men im laufenden Wettbewerb Amt des Cheftrainers in Braun- bewies Benjamin Girth echte Tor- generieren zu können. schweig. Die gemeinsamen Ziele jägerqualitäten. Alle Akteure Bei einer Platzierung in der dritsind klar: mit Michael Schiele soll wechselten ablösefrei zur Ein- ten Liga unterhalb des 4. Tabel-

der Trainingsleitung seiner will Eintracht in der 1. Hauptrunde den Landespokal qualifizieren. der Verein wieder dort hin, wo er des DFB-Pokals. Die Auslosung Der NFV-Pokal wird zweigleisig gerade hergekommen ist, näm- des Gegners findet am kommen- ausgetragen, die Dritt- und qualich in die 2. Liga zurückkehren, den Sonntag ab 18.30 Uhr in der lifizierten Regionalligisten ermit-



Multhaup (beide vom VFL Osna- rung: Neuzugang Bryan Henning. hat begonnen.

Foto: Matthias Schumacher

"Ich freue mich wahnsinnig auf Ingolstadt wurden für das Mit- Die Löwen haben wie alle ande-

lenplatzes müssen sich die Zukunft geprägt werden, unter Etwa 130.000 Euro erzielt die Löwen für das Folgejahr über teln nur einen der beiden Vertreter Niedersachsens.

> "Ich bin voller Tatendrang und blicke voller Vorfreude vor allem auf die Heimspiele, wenn hoffentlich auch wieder Fans dabei sein können. Die unglaubliche Kulisse durfte ich als Spieler und Trainer auf Seiten der Gäste schon mehrfach erleben."

Michael Schiele ist sich aber auch der Schwere seiner Aufgabe an der Oker bewusst. Mit attraktivem Fussball die Anhänger wieder hinter sich zu wissen als 12. Mann, dann kann selbst ein nur teilweise gefülltes Eintracht Stadion zum Hexenkessel werden. Die Mission Wiederaufstieg

Matthias Schumacher

#### +++ Eilmeldung +++

#### **DFB** gibt Rahmenspielplan bekannt

Mit einem Auswärtsspiel startet die Braunschweiger Eintracht im Traditionsduell beim 1. FC Kaiserslautern in die Drittligasaison 2021/2022. Am 2. Spieltag erwarten die Löwen im Eintracht Stadion den Aufsteiger FC Viktoria 1889 Berlin. Bereits der 5. Spieltag (Dienstag, 24. und Mittwoch, 25. August) wird im Rahmen einer Englischen Woche ausgetragen. Nach dem 20. Spieltag (17. bis 20. Dezember) unterbricht die Liga den Spielbetrieb für eine vierwöchige Winterpause. Am letzten Spieltag, am Samstag, dem 14. Mai 2022 werden alle Spiele zeitgleich ausgetragen und der Meister gekürt. Matthias Schumacher

#### **Eintracht-Kader**

für Saison 2021/2022

Name	Nr.	
Yannik Bangsow	1	
Michael Schultz	2	
Lasse Schlüter	3	
Jannis Nikolaou	4	
Benjamin Kessel	5	
Bryan Henning	6	
Maurice Multhaup	7	
Iba May	8	
Benjamin Girth	9	
Martin Kobylanski	10	
Luc Ihorst	11	
Luis Görlich	14	
Jasmin Fejzic	16	
Yari Otto	17	
Danilo Wiebe	23	
Niko Kijewski	27	
Brian Behrendt	30	
Nick Proschwitz	33	
Jannis Kleeberg	34	
Lennart Schulze Kökelsum	35	
Felix Stumpe	37	
Robin Krauße	39	

#### Aus- & Weiterbildung

#### Ihr Partner für

- Umschulung · Weiterbildung
- Bewerbungscoaching

Deutsche Angestellten-Akademie

Lange Straße 3 38100 Braunschweig

**©** 0531 1206280

info.braunschweig@daa.de

daa-braunschweig.de



Um-



#### Bildung schafft Zukunft.

# VHS-Sommerprogramm

VHS-Sommerprogramms stehen oder Fotografie-Kurse. heit und Nachhaltigkeit.

In Mitmach-Workshops lernen den Veranstaltungsort zur Verfü-Interessierte, Lebensmittel, Haus- gung stellt und mit eigenen Workhalts- oder Pflegeprodukte um- shops am Programm beteiligt ist. weltfreundlich und nachhaltig Das Komplettangebot der VHS ist selbst herzustellen. Auf Kreative im Internet unter www.vhswarten Angebote wie Action braunschweig.de zu finden.

Im Mittelpunkt des aktuellen Painting, Pappmaschee-Objekte

Bereichen Kunst, Kultur, Gesund- drei Braunschweiger Kunst- und Kulturvereinen, für das die VHS

nicht die Imker- und Gärtner- Parallel zum Sommerprogramm kurse, die regelmäßig im Stadt- findet im Stadtgarten der "Savoir garten stattfinden, sondern Faire Kultursommer 2021" statt, zusätzliche Angebote aus den ein Gemeinschaftsprojekt von

# Schule bald fertig, und dann?

Mehr als ein Jahr Corona-Pande- Jugendarbeit oder Kindertagesjunge Menschen, die ihre Schule dungs- oder Studienplatz nutzen. fallen.

weiterer Weg gehen soll.

kuna aibt.

Interessierte junge Menschen dium anrechnen. können in den Bereichen Ret- Weitere Infos zu den Freiwilligenvice.

mie haben ihre Spuren hinterlas- einrichtungen aktiv werden und sen. Aktuell haben besonders die Übergangsphase zum Ausbilbeenden, mit den Auswirkungen. In den zwölf Monaten ihrer Tätigzu kämpfen. Neben Unterrichts- keit werden Freiwilligendienstleiausfall sind viele Angebote zur stende in den unterschiedlichen Berufsorientierung und zur Studi- Einsatzfeldern fachlich qualifiziert enwahl im Pandemiejahr wegge- und pädagogisch begleitet. Darüber hinaus finden Wochensemi-Viele junge Menschen sind verun- nare statt, in dessen Rahmen ein sichert, wie sie sich entscheiden Austausch von Erfahrungen und sollen und in welche Richtung ihr Reflexion stattfinden kann. Freiwilligendienste werden Bei der Johanniter-Unfall-Hilfe einem Taschengeld und Verpflee.V. (JUH) können junge Men- gungsgeld vergütet. Die Freiwillischen im Alter zwischen 18 und gen sind sozialversichert und 27 Jahren unter anderem das erhalten 29 Tage Urlaub. Die Vor-Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) aussetzungen sind ein einwandabsolvieren. Das Angebot richtet freies polizeiliches Führungszeugsich an alle, die ihre Schulpflicht nis und der Führerschein der erfüllt und das 27. Lebensjahr Klasse B, darüber hinaus natürlich noch nicht vollendet haben. Dar- die Freude am Umgang mit Menüber hinaus gibt es auch den schen. Freiwilligendienste lassen Bundesfreiwilligendienst (BFD), sich unter bestimmten Voraussetfür den es keine Altersbeschrän- zungen als Vorpraktikum für die Berufsausbildung oder ein Stu-

tungsdienst, Krankentransport, diensten der Johanniter in Nieder-Fahrdienst, Hausnotruf, Menüser- sachsen und Bremen unter: Erste-Hilfe-Ausbildung, www.johanniter.de/fsj-bfd-nb.





Gute Schule, qualifizierte Aus- und Weiterbildung

Berufsbildende Schulen Realschule LebenLernen Orientierung, Ausbildung, Qualifizierung Berufsbegleitende Weiterbildung











#### STELLENMARKT



Die Schlemmertrio GmbH sucht für die Küche zur Verstärkung Ihres Teams zu sofort einen

#### Koch (m/w/d) in Vollzeit, unbefristet

Zu Ihren Aufgaben zählen schwerpunktmäßig:

- Teamfähigkeit Koordination aller Arbeiten in der Küche
- Verantwortlichkeit für die Termin- und qualitätsgerechte Zubereitung warmer und kalter Speisen • Haccp-Kontrolle

Schlemmertrio GmbH, Bahnhofstraße 9 in 31185 Söhlde/Hoheneggelsen Telefon: (0 51 29) 96 32 07, E-Mail: schlemmertrio@t-online.de

Wir suchen

# Zusteller (m/w/d)

für einige Gebiete in Braunschweig, auch für die Ferien.

Für weitere Infos: **CV Comet Verlag GmbH** 

Telefon: 0531 / 38 000 93 info@braunschweigreport.de



Für unsere monatlich erscheinenden Magazine suchen wir

# Redaktionsmitarbeiter\_in Volontär\_in

für Print und Onlinezeitung ab sofort in Teilzeit bei flexibler Arbeitszeit.

Redaktionserfahrung ist erforderlich und möglichst Kenntnisse in QuarkXPress und WordPress.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter info@comet-verlag.de oder Telefon 0531/3800093

#### Buchhalter (m/w/d)

von Verlagsgesellschaft für halbtags Anerkannte Schuldner-/Sozial- und gesucht. CV COMET Verlag GmbH. Insolvenzberatungsstelle des Landes Tel. 0531/38 000-19

Wir suchen einen Allround-Handwerker/ Maler (m/w/d) zur Renovierung einer Psychologische Hilfe durch Psychologin Eigentumswohnung, für Verlegung von BSS e.V. gemeinnütziger Verein Laminat u.s.w., Telefon (0531) 3800093

#### **SCHULDEN? Wir helfen sofort!**

Niedersachsen – info@bss-beratung.de **ERSTBERATUNG KOSTENLOS** KOSTENÜBERNAHME MÖGLICH Tel. (0531) 2876431

#### Sicherheit – Detektei – Service GmbH



Wir suchen in Wolfsburg/Braunschweig/Hildesheim

Sicherheitsmitarbeiter (m/w/d)

Vollzeit / Teilzeit / 450 € Basis im Schichtdienst für Bewachungen Senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung mit Lebenslauf.

Im Neuen Felde 107 - 29525 Uelzen

2 0581 / 948797-0 - info@sds-sicherheit-service de

Pflegedienst Hummel junior braucht Alltagshelden wie Dich. Du bist eine stellv. PDL/Pflegefachkraft und bereit für einen Kurswechsel? Bewerbe Dich bei uns: 0531 3171961 oder hummel-iunior.de

# braunschweig

erfolgreich werben

#### **ANZEIGENSCHLUSS**

für die Ausgabe August 2021 am 30.7.2021, ist Mittwoch, der 28.7.2021, 18 Uhr.

Telefon 0531 / 380000 info@braunschweigreport.de

#### KLEINANZEIGEN-**ANNAHME**

**2** 05 31 / 38 000 10

info@braunschweigreport.de

# Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

#### Kraftfahrer Kl. CE

im Nahverkehr m/w für Kippsattel Kraftfahrer Kl. CE

für Containerfahrzeuge m/w im Nahverkehr

Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an!

#### H.H. Rüdebusch e. K.

Liebigstraße 3, 38122 Braunschweig Tel. 0531 - 31 78 00 11 Mail: info@ruedebusch-transporte.de



#### Berufskraftfahrer/in für Nah- und **Fernverkehr**

Führerscheinklasse CE Fahrerkarte inkl. Module

sowie

#### Aushilfsfahrer/in gerne auch Rentner/in

sucht ab sofort

Salzgitter **EuroLogistik GmbH** 

Tel. 05341/18928-71

# Engagierte Mitarbeiter (m/w/d)

für allg. Produktionstätigkeiten

Für einen Großkunden am Standort Salzgitter suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rahmen der längerfristigen Arbeitnehmerüberlassung engagierte Mitarbeiter für allgemeine Produktionstätigkeiten in Vollzeit.

#### Ihr Profil

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Industriemechaniker, Industrieelektroniker, Zerspanungsmechaniker, Mechatroniker oder ähnliche Ausbildungen
- Zusätzliche Qualifikationen (z.B. Kranund Staplerschein) sind wünschens-
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Eigenverantwortliche Arbeitsweise innerhalb der Schichtgruppen

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz mit attraktiven Verdienstmöglichkeiten nach den Vorgaben des "Equal Pay".

Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:



PLURAL Personalservice GmbH Eisenhüttenstraße 99 Plural 38239 Salzgitter

## KLEINANZEIGEN

#### **Ankauf**

Kaufe Bücher aus allen Bereichen (keine Romane). A. Ehbrecht Tel. 05174-8397

#### **Ankauf/Auto**

Kaufe Autos ohne KAT - 05361-7022475

#### Camping/Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 · www.wm-aw.de Fa

#### Geschäftliche Empfehlungen

Fliesenleger: 0531 122 8821

ADN Schuldnerberatung **Kurzfristige Termine** Telefon 0531 - 48 11 471 oder 0800 - 10 12 324 Auch Video- & Telefonberatung

#### Probleme mit Baumstümpfen??

Wir fräsen bis 🚅 2,15 m unter Boden! Tel.: 481 14 95

# Hordorf ab März in Dauerbeschäftigung

als Aushilfe gesucht. Tel. 015757400355 Brunnenbauer für meinen Privatgarten

**Immobilien/Verkauf** 

Kapitalanlage

Gewerbepark 10.000 qm

neues Industriegebiet

Kauforeis: 500.000 € VB

Telefon 0531/38 000 13

**Verschiedenes** 

Gartenhilfe (mwd) für privaten Garten in

2.500 am

Hallen

zu verkaufen. Lage: Staßfurt -

in Hordorf gesucht. Tel. 0154 54400355

Fliesenleger für Terrassenverfugung privat gesucht. Tel. 0531 38 000 13

#### Verkäufe

Einrichtung Home Office: Diverse Schreibtische und Büromaterial (gebraucht) für die Einrichtung von Home Office für wenig Geld abzugeben. Tel. 01 57 57/400 355.

Eine gewerbliche s/w-Anzeige in dieser Größe kostet 40 € zzal. MwSt.

> Der Branchenhinweis Ihrer Wahl ist dabei kostenlos!

# braunschweig

erfolgreich werben

#### **ANZEIGENSCHLUSS**

für die Ausgabe August 2021 am 30.7.2021, ist Mittwoch, der 28.7.2021, 18 Uhr.

Telefon 0531 / 380000 info@braunschweigreport.de



#### Die neue WIR ist

mit vielen Informationen. Anregungen und Tipps für Menschen in der zweiten Lebenshälfte!

Lassen Sie sich "Wir im bestem Alter" ganz bequem nach Hause liefern!

Telefon 05 31/38 000-10

Eine gewerbliche s/w-Anzeige in dieser Größe kostet 60 € zzgl. MwSt.

> Der Branchenhinweis Ihrer Wahl ist dabei kostenlos!

#### Besuchen Sie uns ONLINE www.braunschweigreport.de

#### **ANZEIGENANNAHME**

**2** 05 31 / 38 000 10

oder per Mail an info@comet-verlag.de

#### **Immobilien / Kaufgesuche**

#### **Einfamilienhaus**

Apothekerehepaar sucht exklusives Wohnhaus in BS-Zuckerbergweg kurzfristiger Ankauf möglich Tel. 0531-240 83 40 www.weaner-immobilien.de

TU-PROFESSOR sucht Haus im Univiertel ab 150 m<sup>2</sup> Wohnfläche bis 800.000,- EUR Tel. 0531-240 83 40 www.wegner-immobilien.de

Junge Familie mit Kind sucht Haus mit großen Garten in BS-Kanzlerfeld oder auch im Baugebiet BS-Lamme Tel. 0531-240 83 40

www.wegner-immobilien.de

**FAMILIE AUS HAMBURG sucht** exklusives Wohnhaus in bevorzugter Lage von Braunschweig-Stadt Tel. 0531-240 83 40

#### **Handwerkerhaus**

HANDWERKERHAUS gesucht auch stark renovierungsbedürftig! Finanzierung gesichert - zu sofort Tel. 0531-240 83 40 www.wegner-immobilien.de

#### Reihenhaus/DHH

JUNGES EHEPAAR sucht kurfristig Reihenhaus oder Doppelhaushälfte zum Eigenbezug in BS-Lehndorf Tel. 0531-240 83 40 www.wegner-immobilien.de

#### **Bungalow**

Bungalow in BS-Heidberg sucht älteres Ehepaar, pflegeleichter Garten bevorzugt, Übernahme kurzfristig mögl. Tel. 0531 - 240 83 40 www.wegner-immobilien.de

#### **Mehrfamilienhaus**

KAPITALANLEGER sucht zu sofort Mehrfamilienhaus ab 8 Wohneinheiten im Braunschweiger Stadtgebiet Tel. 0531 - 240 83 40 www.wegner-immobilien.de

MEHRFAMILIENWOHNHAUS in

bester Lage gesucht! Kaufpreis bis zu 25-fache Jahresnettomiete mögl. Tel. 0531 -240 83 40 www.wegner-immobilien.de

#### **Eigentumswohnung**

Große Eigentumswohnung gesucht mit Fahrstuhl in zentraler Lage von Braunschweig-Stadt, ab 4-Zimmer Tel. 0531- 240 83 40 www.wegner-immobilien.de

**Impressum** 

# braunschweig erfolgreich werben

Herausgeber und Verleger: CV Comet Verlag GmbH

Niederlassung:

Im Remenfeld 5, 38104 Braunschweig Tel.: 05 31/3 80 00-0 Verlag:

Anzeigen: Tel.: 05 31/3 80 00-10 Fax: 05 31/3 80 00-20

E-mail: info@braunschweigreport.de

Redaktion: Felix Runder VisdP (1) Prof. Dr. Gerd Biegel

**Matthias Schumacher** Sven-David Müller Peter Müller

Anzeigenleitung: Hans-Joachim Kröber (2) Gestaltung, Satz + Druck (3): 1, 2, 3: CV Comet Verlag GmbH Im Remenfeld 5, 38104 Braunschweig www.braunschweigreport.de

34. Jahrgang

#### Gewinnspiele/Verlosungen

Datenschutzhinweise nach DGSVO erhalten Sie unter www.braunschweigreport.de/ Datenschutz oder info@braunschweig report.de.

Wir beziehen Naturstrom der TEAG aus 100 Prozent regenerativer Erzeugung und drucken auf recyceltem, umweltfreundlichem Papier.

www.braunschweigreport.de & news.braunschweigreport.de

#### AKTUELLES

#### NAMEN · NACHRICHTEN

#### Personalwechsel in der Polizeistation Wenden

Nach 17 Jahren in der Polizeistation Wenden geht Hermann Brandes in den Ruhestand. Thomas Tappenbeck-Riekewold übernimmt das Amt. Der 56-jäh-Polizeihauptkommissar wechselt von der Polizeistation Watenbüttel nach Wenden, Er freut sich insbesondere darauf. "bürgernah tätig zu werden und hilfreich zur Seite zu stehen".

#### Neue Präsidentin der PTB



WWU Münster

Physik-Professorin Cornelia Denz tritt das Amt der PTB-Präsidentin am 1. Mai kom-Foto: Evelyn menden Jahres an. Hülsheger, Der derzeitige PTB-Präsident, Prof.

Dr. Dr. h. c. Joachim Ullrich, der die Präsidentschaft seit dem Jahr 2012 innehat, scheidet dann altersbedingt aus. In der 135-jährigen Geschichte der PTB wird Cornelia Denz die erste Frau an der Spitze des nationalen Metrologieinstituts Deutschlands sein.

# **Corona-Bildungsfonds eingerichtet**

Die Stadt Braunschweig hat auf die Auswirkungen der Coronaanträge stellen.

Monatelang waren viele Bildungs- Bewegungsprojekte, Folge sank die chancengerechte Bil- Naturwissenschaften. Jugend, fest, "Die psychosoziale von 27 Jahren. mie lindern zu helfen."

gemäß Ratsbeschluss in diesem pandemie reagieren und im beson-Jahr einmalig einen Corona-Bil- deren Maße die Bildungsteilhabe in dungsfonds in Höhe von 100.000€ unterschiedlichen Bereichen föreingerichtet. Bildungsinstitutio- dern. Das Spektrum für mögliche nen und Vereine können Förder- Bildungsprojekte ist weit gefächert, denkbar sind Begegnungs- und einrichtungen über lange Phasen demokratischer Teilhabe, MINTpandemiebedingt geschlossen. "Als Projekte (Mathematik. Informatik. Technik). dungsteilhabe, während sich beste- Sprachförderangebote, gemeinsahende Bildungsungleichheiten glei- mes Musizieren und vieles mehr. chermaßen verschärften", stellt Dr. Die Zielgruppe der Projekte sind Christine Arbogast, Dezernentin für Kinder- und Jugendliche sowie Soziales, Schule, Gesundheit und junge Erwachsene bis zum Alter

Entwicklung der Kinder und Jugend- Ein Antrag für eine Zuwendung aus lichen litt zudem unter dem Wegfall dem Corona-Bildungsfonds kann sozialer Kontakte sowie außerschuli- bis zum 15. August beim Fachbescher Erlebnisräume. Der Corona- reich Schule gestellt werden. Bildungsfonds unterstützt deshalb Antragsberechtigt sind Bildungsinden Anstoß von Projekten oder ein- stitutionen, Anbieter der Kinder malig zusätzliche Vorhaben aus dem und Jugendhilfe, freie Trägerinnen frühkindlichen, schulischen und und Träger, Wohlfahrtsverbände außerschulischen Bereich, um die sowie Vereine, Initiativen und sonsozialen Auswirkungen der Pande- stige Verbände. Förderfähig sind Projekte und Vorhaben mit Gesamt-Gefördert werden können soziale, kosten ab 500 € bis 50.000 €. Alle kulturelle, musische, sportliche, Informationen zum Antragsverfahintegrationsfördernde oder son- ren auf der Website www.braun stige Projekte und Vorhaben, die schweig.de/coronabildungsfonds.

#### Namen · Nachrichten

#### Dirk Amthauer wird leitender Oberstaatsanwalt



Am 29. Juni 2021 ist Dirk Amthauer zum Leitenden Oberstaatsanwalt der Staatsanwaltschaft Foto: privat Braunschweig ernannt worden.

Generalstaatsanwalt Detley Rust händigte ihm in offiziellem Rahmen in den Räumen der Generalstaatsanwaltschaft am Fritz-Bauer-Platz 1 in Braunschweig die Urkunde aus.

Der 64-jährige Jurist Dirk Amthauer hat bereits am 29.12.2020 seinen Dienst als neuer Behördenleiter der Staatsanwaltschaft Braunschweig angetreten. Er kennt und leitet die Behörde nun schon seit rund sechs Monaten. Seine Kompetenz und Erfahrung aus rund 35 Dienstjahren in der niedersächsischen Justiz, seine Durchsetzungsstärke wie seine Besonnenheit und dabei gleichsam freundlichen, zugewandten Art sind die Voraussetzungen für eine gemeinsam und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

# Der Dowesee darf nicht sterben - ein Alarmruf

Unser Leser Dipl. Ing. Rochus Jonas hat mit einer persönlichen Presseerklärung auf ein ernstes Gefährdungsproblem beim Dowesee hingewiesen. Unter der Überschrift "Der Dowesee darf nicht sterben!" beschreibt er eine aus seiner Sicht akute Gefährdung des Schul- und Bürgergartens der Stadt Braunschweig. Er ist ein wichtiges regionales Naherholungsgebiet und Standort des Regionalen Umweltbildungszentrums - Biologiestation - am Dowesee. Der Leser schreibt:

"Der Dowesee, gelegen im Schulund Bürgergarten der Nordstadt,



Kahlgefressener Uferbereich mit Verschlammung. Foto: Rochus Jonas

Zustand. Bedingt ist dies durch tes Ausflugs- und Naherholungs- Tierwelt und die vielfältige Pflan- extremen Fütterungsaktivitäten übermäßiges Füttern der dort vor- ziel vieler Menschen. Insbeson- zenwelt aus der Nähe zu beob- einzustellen. Hoffentlich findet kommenden Tiere im Uferbereich. dere Familien schätzen den achten. (...) Viele Besucher möch- unser Mahner weitere Unterstüt-Hintergrund: Der Schul- und Bür- dortigen Spielplatz und die Mög- ten verständlicherweise mit ihren zung bei der Stadt und dem gergarten mit dem Dowesee als lichkeit, mit ihren Kindern das Kindern die dortige Tierwelt aus Stadtbezirksrat.

allernächster Nähe beobachten. Leider führt dies dazu, dass täglich sehr große Mengen an Brot, Küchenabfällen und anderen Futtermitteln an die dortigen Tiere (Nutrias, Enten, Gänse, etc.) verfüttert werden. Dies führt letztendlich zu einem unnatürlich hohen menschgemachten Nährstoffeintrag in den See sowie zu einer unnatürlich hohen Vermehrung der Wasservögel und Nutrias mit fatalen Folgen für das gesamte aquatische System des Dowesees".

Nach einem Besuch vor Ort kann man dieser Sorge nur zustimmen befindet sich in einem kritischen zentrales Gewässer ist ein belieb- lebhafte Treiben der dortigen und zunächst dazu aufrufen, die

#### AKTUELLES

# REWE ,Pfandtastisch'-Spende übergeben



Ingrid Pahlmann MdB; Michael Bösche REWE-Spendenkoordinator, Joachim Pech, Marianne Ortmann, Ursula Kramer-Pech Hospizbewegung Peine; REWE-Marktleiterin Frau Bartsch, Susanne Baderschneider, Frank Keffel REWE-Regionalleiter (v.l.).

Euro sind in nur drei Monaten für regionale REWE-Märkte beteilig- ven des Vereins wieder aufge- auch weiter fortsetzen."

tastisch'-Spendenaktion, bei der mögliche ambulante Arbeit in den Kund innen ihre Pfandbonds für Familien fortzusetzen, berichtet die den guten Zweck stiften konnten. Koordinatorin des Vereins Claudia Die CDU-Bundestagsabgeordnete Baderschneider. gemacht. Pahlmann, selbst Vorsit- etwas Gutes getan zu haben: zende des Gifhorner Hospizver- "Seit 2011 sammeln wir bzw. eins, war es wichtig, das Thema unsere Kund innen für den guten "Sterbebegleitung" in den Fokus Zweck. Bis heute sind 174.000 der Öffentlichkeit zu bringen Die Euro für die unterschiedlichsten, Hospizbewegung will das Geld gemeinnützigen Projekte in der unter anderem dafür nutzen, die Region um Salzgitter, Wolfenbüt-Foto: REWE Ehrenamtler mit einem Fortbil- tel, Braunschweig, Wolfsburg, dungswochenende auf Kloster Gifhorn und Peine zusammenge-Die Freude über die enorme die Hospizbewegung Peine zu- Drübel in Sachsen/Anhalt weiter- kommen. Diese Erfolgsgeschichte Summe war groß: knapp 14.500 sammengekommen. Rund 30 zubilden. Ebenso sollen die Reser- wollen wir von der REWE-Group

ten sich diesmal an der 'Pfand- stockt werden, um die jetzt wieder

Ingrid Pahlmann (MdB) hatte das REWE-Regionalleiter Ralf Keffel Unternehmen auf die Hospizbe- freute sich, mit der fortlaufenden aufmerksam ,Pfandtastisch'-Aktion

#### Für Parksünder wird es teuer

und Gehwegen, zukünftig auch rücksichtslos falsch geparkt. außerhalb der Innenstadt verstärkt "Die Erteilung von Verwarnungen, Fußgängern stärker in den Fokus führen, dass Orte in den Fokus Straßenverkehr beitragen.

Die Parkraumüberwachung soll hin schon bestehenden Parkdruck Behinderung oder Gefährdung von durch zusätzliche Personaleinstelintensiviert werden. Somit wird noch weiter steigern, nehmen anderen Verkehrsteilnehmern fest- lungen. widerrechtliches Verhalten, wie Parkverstöße nicht nur quantitativ gestellt werden muss. Ich finde es Eine Intensivierung der Überwadas Falschparken an oder auf Rad- zu, sondern es wird bewusst bzw. wichtig, dass wir die Sicherheit ins- chung außerhalb der Okerumflut in

geahndet. Bisher lag der Fokus auf insbesondere in Gebieten mit rücken. Gleiches hat zu gelten, geraten, an denen seit langer Zeit der Parkraumüberwachung inner- hohem Parkdruck vermag die wenn Behindertenparkplätze, Feu- zum Teil unbehelligt falsch geparkt halb der Okerumflut. Das nun vor- Situation kaum zu verbessern", erwehrzufahrten oder Ladepunkte wurde. "Es kann jedoch keine gelegte Konzept basiert auf dem sagt Ordnungsdezernent Dr. Thor- blockiert werden." Ziele- und Maßnahmenkatalog sten Kornblum. "Eine verhaltensän- Für die Kontrollen soll ein Schicht- weiterhin de facto zu dulden", so "Radverkehr in Braunschweig" und dernde Wirkung ist nur zu erzielen, dienst eingerichtet werden, der die Stadtrat Dr. Thorsten Kornblum. soll zu einem fairen Miteinander im wenn falsch geparkte Fahrzeuge Überwachung des Parkraums auch "Vielmehr müssen in solchen Fällen zukünftig unter konsequenter Aus- in den Abendstunden und am die Beschilderungen und Markie-Während immer mehr und größere schöpfung der rechtlichen Möglich- Wochenende ermöglicht. Kraftfahrzeuge in den öffentlichen keiten vermehrt abgeschleppt wer- Die Kosten der Maßnahmen belau- nenfalls können bisher genutzte

besondere von Radfahrern und reinen Wohngebieten wird dazu

Parkraum drängen und den ohne- den, sofern vor Ort eine mögliche fen sich auf etwa 500.000 Euro Parkflächen "legalisiert" werden."

Lösung sein, Rechtsverstöße dort rungen überprüft werden. Gegebe-

# Pfandbons schreiben Erfolgsgeschichte

Die Pfandbonaktion für Woh- men aus Pfandbons. So wurde in wiesen.

Müll verursachte. So entschloss reka sichergestellt. man sich, die Einweg-Plastikver- Der Spendenerlös geht vorrangig -Verpackung zu ersetzen.

erfolgte durch Spendeneinnah- betreibt.

nungslose wurde eine Erfolgsge- der Zeit von Februar bis Mai eine schichte. Denn Wohnungslose Spendensumme von 8.333,00 sind in diesen Zeiten noch stärker Euro gesammelt. Und das allein als sonst auf Unterstützung ange- durch die Sammlung von Pfandbons in 24 REWE-Märkten in Aus hygienischen Gründen durfte Braunschweig und Umgebung. die Essensausgabe nur mit Ein- Die Organisation und Abwicklung weg-Geschirr erfolgen, was viel des Projektes wurde durch die

packung durch Öko-Geschirr und an die Diakonische Gesellschaft Wohnen und Beraten, die den



Über das tolle Ergebnis freuen sich: Heiko Hilmer (1. Vors. d. reka), Michael Bösche (REWE), Annette von der Decken (reka), Ralf Keffel Die Finanzierung des Projektes Tagestreff Iglu für Wohnungslose (REWE-Vertriebsleiter), Barbara Horn und Michael Bahn (Diakonische Gesellschaft Wohnen und Beraten) v.l. Foto: reka

#### KULTUR

# Die Oper startet in Braunschweig wieder durch

#### 2022 beginnt der neue Ring-Zyklus

Die letzten beiden Spielzeiten des Staatstheaters waren durch die Corona-Pandemie geprägt.

Seit einigen Wochen ist Braunschweig wieder eine aktive Theaterstadt und bald erfreut das Opernensemble viele tausend Menschen aus der Region auf dem Burgplatz Puccinis Oper Madama Butterfly.

Isabel Ostermann ist eine waschechte Braunschweigerin und leitet das Musiktheater seit der Spielzeit 2017/18. Zuvor war sie unter anderem an der Berliner Staatsoper und den Bayreuther Isabel Ostermann Festspielen. Regelmäßig führt . sie mit großem Erfolg Regie und ter umfasst.

sein und warum?

punkte sein, die sich insbesondere aus dem Spannungsfeld Gibt es Veränderungen im Opern- Du inszenierst ja regelmäßig in Opern- und Konzertkritiker aus zwischen zeitgenössischen und ensemble - welche?



Das werden mehrere Höhe- ideale Ensemble-Stücke.

hen und die Vorsingen - auch der Zuschauer in Deiner Inszeschon mit Ausblick auf das Ring- nierung des Musiktheaterwerks projekt in der übernächsten "Das große Heft" freuen? Spielzeit - finden zu unserem großen Glück wieder live statt. Das Stück ist ja als Roman Mehr dazu nach dem Sommer.

Spielplan – was ist das beson- dem Hintergrund der auf allen dere an der Oper Wildschütz?

Foto: Björn Hickmann dition des Staats- und Stadtthea- dene Formen von Abhängigkeibereitet bereits ein Opernereig- klassischen Stoffen ergeben. Da originelle Stoffe. Er besaß ein nach Selbstkontrolle. nis von europäischem Rang vor. sind auf der einen Seite zwei besonderes Talent für dramati-Ab Herbst 2022 startet mit Werke US-amerikanischer Kom- sche Vorgänge und deren Wirk- Große Ereignisse werfen ihre Rheingold ein neuer Ring-Zyklus ponisten, "Dead Man Walking" samkeit, Witz und Dramaturgie, Schatten voraus: Im Jahr 2022 am Staatstheater Braunschweig. von Jake Heggie und "Das große weil er selbst als Schauspieler, beginnt das Staatstheater den Weltweit einzigartig ist das Kon- Heft" von Sidney Corbett sowie Sänger und Dirigent auf der Ring des Nibelungen – was wird zept, das die Einbeziehung aller die Uraufführung von Stefan Lit- Bühne stand. Albert Lortzings das Besondere dieses Mammut-Kunstgattungen am Staatsthea- wins "Wie dem Mockinpott das Biografie berührt mich, da er zu projektes – was kannst Du schon Leiden ausgetrieben wird" nach seiner Zeit und als Zeitgenosse verraten? dem Theaterstück von Peter von Mendelssohn, Schumann Was wird der Höhepunkt der Weiss. Und auf der anderen oder Wagner oft ungesehen Es wird ein einzigartiges sparnächsten Opernsaison am Seite eine Neuinszenierung der blieb und erst nach seinem Tod tenübergreifendes Projekt, das Staatstheater Braunschweig immer aktuellen "Zauberflöte" wirklich erfolgreich wurde und wir im September im Detail vorsowie Händels "Alcina" und von den Spielplänen im deutsch- stellen werden. Lortzings "Der Wildschütz" als sprachigen Raum dann nicht mehr wegzudenken war.

Braunschweig und vielen ande- Braunschweig

Das Kern-Ensemble bleiht beste- ren Städten – worauf kann sich

schon ein großer Wurf und die Komposition ist fantastisch. Die Zum ersten Mal seit vielen Jah- Geschichte vom Schicksal der ren steht wieder eine komische Zwillingsbrüder in einem klei-Oper von Albert Lortzing im nen Dorf berührt mich sehr. Vor Ebenen stattfindenden Umbrüche in der Welt, gerade auch Das Publikum hatte sich immer nach der unerwarteten Pandewieder Lortzing gewünscht und mie, treten die Themen des ich schätze ihn sehr für seine Stücks noch deutlicher hervor tiefe Verbundenheit mit der Tra- Verrohung im Krieg, verschieters und für seine Intuition für ten, die verzweifelte Suche

Das Interview führte PhDr. Sven-David Müller, M.Sc.

## Comeback des Burgplatz Open Air mit Giacomo Puccinis »Madama Butterfly«

Nach der Absage im letzten Diniç und in der Inszenie- Open Air-Spezialistin Andrea und der Chor des Staats-

ger Burgplatz vom 3. bis bach. Premiere ist am mor- Staatstheater

Jahr wird der Braunschwei- rung von Andrea Schwal- Schwalbach erstmals am theaters Braunschweig. Braunneralmusikdirektor Srba gisseurin und versierte Staatsorchester Braunschweig net erhältlich.

21. Juli 2021 wieder zur gigen Samstag, dem 3. Juli, schweig zu Gast. Das Büh- Die Karten für das Konzert großen Freiluftbühne: Ge- um 19:30 Uhr. Es sind nach nenbild entwarf Stephan sind für 21 Euro (ermäßigt meinsam mit dem langjäh- den jüngsten Lockerungen von Wedel, die Kostüme 11 Euro) und für das Konrigen Hauptsponsor BS für Open Air-Veranstaltun- Pascal Seibicke. Zu erleben zert in Warberg für 18 Euro ENERGY zeigt das Staats- gen noch Tickets erhältlich. sind Sänger\_innen des (ermäßigt 9 Euro) austheater Braunschweig Gia- Für die tragische Ge- Musiktheaterensembles – schließlich im Vorverkauf como Puccinis »Madama schichte um die junge darunter Julie Adams als bei den bekannten Vorver-Butterfly« unter der musi- Geisha Butterfly ist die Cio-Cio-San und Kwonsoo kaufsstellen, im örtlichen kalischen Leitung von Ge- erfahrene Musiktheaterre- Jeon als Pinkerton -, das Buchhandel sowie im Inter-

#### RATGEBER

# Kostenfreie Pflegehilfsmittel für die Pflege zu Hause

Wer Angehörige zu Hause pflegt, der weiß, wie wichtig und hilfreich gerade in der heutigen Zeit Mundschutz, Händedesinfektion und Co. in der täglichen Pflege sind. Trotzdem wissen viele Pflegende nicht, dass Pflegebedürftige jeden Monat Hilfsmittel erstattet bekommen können. Dazu kommt die Sorge vor dem bürokratischen Aufwand, wenn es um die Antragstellung geht. "Diese Sorge ist unbegründet", erklärt Ricarda vom Kundenservice der curabox. "Unsere Kunden stellen mit uns einmalig einen Antrag bei ihrer Pflegekasse und erhalten die Produkte nach Genehmigung jeden Monat zuzahlungsfrei als Paket nach Hause." Welche Produkte in die Pflegehilfsmittelbox kommen, kann tele-

fonisch mit dem Serviceteam der curabox besprochen werden. Hilfsmittel können auch online mit wenigen Klicks zusammengestellt und jederzeit geändert werden. Zur Auswahl stehen Hände und Flächendesinfek-

tion, Einmalhandschuhe, Bett-

schutzeinlagen, Mundschutz (OP-Maske oder FFP2) und Schutzschürzen.

Voraussetzung für kostenfreie Pflege hilfsmittel ist, dass der Pflegebedürftige einen Pflegegrad hat und zu Hause ge-pflegt wird. Nach Antrag und erfolgreicher Prüfung der Pflegekasse werden die Kosten aktuell i.d.R. in Höhe von bis zu 60 Euro monatlich übernommen.

Die Kundenzufriedenheit der curabox ist mit "sehr gut" vom TÜV geprüft. Kunden schätzen vor allem den Service und die kompetente Beratung.

Bei Interesse kontaktieren Sie gern das Serviceteam der curabox telefonisch unter 040-874 097 75 oder per E-Mail an curabox-anfrage@pflege.de oder im Web auf www.curabox.de.



## Jetzt auch den Schutz vor Gürtelrose mit der Hausärztin oder dem Hausarzt besprechen

Beim Thema Impfen nicht nur an COVID-19 denken. Ältere Personen ab 60 Jahren und Personen ab 50 Jahren mit Grunderkrankungen sollten die Corona-Impfung nutzen, um ihren Impfstatus prüfen zu lassen. Viele wissen nicht, welche anderen Impfungen für ihre Altersgruppe empfohlen werden. Personen ab 60 haben beispielsweise ein erhöhtes Risiko, an Gürtelrose zu erkranken, denn über 95 Prozent von ihnen tragen aufgrund einer früheren Windpocken-Erkrankung den Erreger, der Gürtelrose auslösen kann, inaktiv in sich. Eine von drei Personen wird im Laufe ihres Lebens an Gürtelrose erkranken. Eine Ursache: das schwächer werdende Immunsystem. Denn bei Abnahme der Abwehrkräfte kann der Erreger reaktiviert werden und eine schmerzhafte Gürtelrose auslösen. Neben einem unangenehmen Hautausschlag mit den typischen roten

Bläschen können starke brennende bis stechende Nervenschmerzen auftreten. Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt deshalb eine Impfung gegen Gürtelrose als Standardimpfung für alle ab 60 Jahren. Bei bestehenden Grunderkrankungen bereits ab 50 Jahren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt beim nächsten Termin auch über eine Impfung gegen Gürtelrose.

Mehr Informationen auf impfen.de/ guertelrose - eine Initiative von GlaxoSmithKline



# Tchibo MOBIL Spar-Aktion Mit den Tarifen Smart L und XL alle vier Wochen fünf Euro sparen!

10 GB

Tchibo MOBIL startet am 7. Juni 2021 mit einer Spar-Aktion in den Sommer. Mit den Tarifen Smart L und XL sparen die Kunden alle vier Wochen fünf Euro. Der Tarif Smart L beinhaltet im Rahmen der Sommer-Spar-Aktion eine 6-GB-Internet-Flatrate für nur 9,99 Euro pro vier Wochen anstelle von

14,99 Euro. Beim Smart XL-Tarif erhält man sogar 6 GB 10 GB für 14,99 Euro pro vier Wochen anstelle von 9.99€ 19.99 Euro. Endloses Telefonieren und unbegrenzt SMS schreiben - sowohl für deutsche Netze als auch innerhalb des gesamten EU-Auslands - sind dank der zusätzlich enthaltenen Allnet-Flatrate ebenfalls inklusive. Zudem erhält man die SIM-Karte im Aktionszeitraum ebenfalls um fünf Euro vergünstigt für nur einmalig 4,99 Euro anstelle von 9,99 Euro.

Die beiden Tarife der Spar-Aktion sind nur bis zum 04. Juli 2021 erhältlich Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg und können noch bis zum 31. Januar 2022 aktiviert werden. Sie sind wie immer typisch Tchibo MOBIL: fair, flexibel und persönlich. Ohne versteckte Kosten, feste Vertragslaufzeit oder automatische Verlängerung können Kunden alle vier Wochen zwischen den Tarifgrößen wechseln und haben somit alles im Griff

Neukunde werden lohnt sich: Bei Kauf eines Smartphones wird nach

sechs Monaten Tarifnutzung ein Treue-Bonus von 50 Euro direkt auf das hinterlegte Bankkonto überwiesen.

Qualität, Service und die perfekte Dosierung vereinen die Welt des Kaf-

unser Kaffee!" lautet daher das Motto, das die für jeden Geschmack und Bedarf passenden Mobilfunk-Tarife des Kaffeerösters beschreibt.

fees und die des Mobilfunks. "So gut wie

Weitere Infos: www.tchibo.de/mobil

# Steffi Jones an der Netto-Kasse und am Grill zur EM-Kampagne

Mit seinem Spendenkonzept setzt tomaten für soziale (Kinder-)Projekte zu sich Netto Marken-Discount aktiv gegen Kinderarmut ein: Prominente Unterstützung gab es dafür am Kindertag, 1. Juni, von Steffi Jones. Mit ihrem ehrenamtlichen Kasseneinsatz in einer Netto-Filiale machte die ehemalige Fußballtrainerin und -Nationalspielerin auf das Thema Kinderarmut aufmerksam, Kundinnen und Kunden haben im Rahmen des Netto-Spendenkonzepts die Chance, an den Kassen der 4.260 Filialen und an rund 3.400 Leergutau-

spenden. Bis zum 26. Juni gehen die Kundenspenden an die Peter Maffay Stiftung.

Frauen-Fußball-Legende Steffi Jones ist zur diesjährigen Fußball-Europameisterschaft zudem Gesicht der bundesweiten Grill-Kampagne von Netto. Ob Veggie-Alternativen oder Grillklassiker - in TV-Spots, Anzeigen, den Filialen und auf Plakaten macht Steffi Jones Netto-Kundinnen und Kunden auf die vielfältigen Grillprodukte aufmerksam.



www.braunschweigreport.de

#### Sonder-Impfaktion mit Astra-Zeneca

ausreichend viele Impfdosen Thorsten Kornblum.

für Personen ab 18 Jahren mit ten, einfach ohne Termin cher Aufklärung und bei indi- trum heruntergeladen werdem Serum der Marke Astra- während der Öffnungszeiten vidueller Risikoakzeptanz der den. Grund für die Sonderak-Impfzentrum des Impfzentrums vorbeikom- Ständigen Impfkommission tion ist die kurzfristige Braunschweig wird fortge- men können," sagt der (STIKO) möglich. Der Perso- Bereitstellung von zusätzlisetzt. "Es stehen aktuell noch zuständige Dezernent Dr. nalausweis sowie der Impf- chen Astra-Zeneca-Impfdo-

von Astra-Zeneca zur Verfü- Der Einsatz von Astra-Zeneca Die erforderlichen Formulare trum Braunschweig: 8:30 bis gung, so dass Personen, die unterhalb der Altersgrenze können unter www.braun- 17 Uhr.

Das Angebot einer Impfung die Möglichkeit nutzen möch- von 60 Jahren ist nach ärztli- schweig.de /aktuell/impfzen-

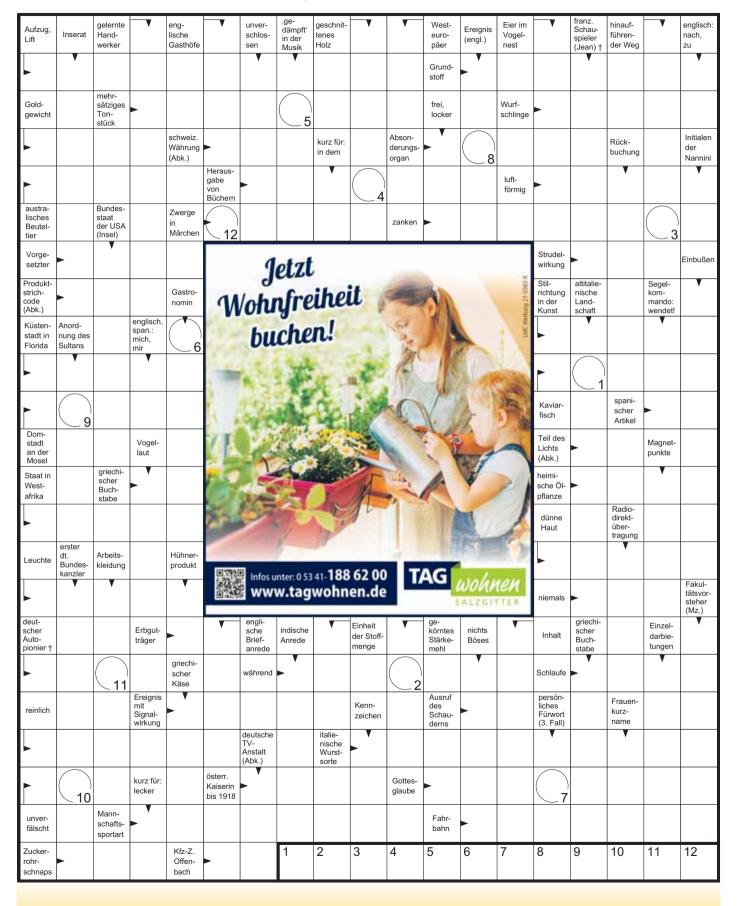
ausweis sind mitzubringen. sen. Öffnungszeiten Impfzen-

Juli 2021 29

## KREUZWORTRÄTSEL

Anzeige

# Viel Spaß beim Rätseln



#### Aus dem Polizeibericht

# Brand im Ligusterweg Zeugen gesucht

27.06.2021, 01.09 Uhr

nach Zeugen.

Berg gekommen ist, sind die etwa 2.000.000 Euro geschätzt. lich sein.

Nachdem es in der Nacht auf sierte Brandortbegehung durch. durchgeführt. Erst dann wer- haben. Sonntag zu einem Brand im Durch einen Sachverständigen den vermutlich erste Feststel- Hinweise bitte an den Kriminal-Einkaufszentrum Schwarzer wurde die Schadenshöhe auf lungen zur Brandursache mög- dauerdienst unter der Telefon-

Braunschweig, Ligusterweg, polizeilichen Ermittlungen an- Ein abschließendes Ergebnis Aktuell wird in alle Richtungen gelaufen. Am Montagnachmit- liegt zum jetzigen Zeitpunkt ermittelt. Die Polizei sucht Die Polizei hat die Ermittlungen tag führte das zuständige Fach- noch nicht vor. Nachdem Teile schon jetzt nach Zeugen, die in aufgenommen und sucht nun kommissariat zusammen mit des Schutts beseitigt wurden, der Brandnacht Beobachtungen Sachverständigen eine speziali- wird eine weitere Begehung rund um den Brandort gemacht

nummer 0531/476-2516.

#### Mehrere Kleinbrände

an der Bundesallee

# 27.06.2021, 09:15 Uhr

Brandstiftung nicht aus und werden. bittet die Bevölkerung um Mit- Jetzt kam es bereits wieder zu hilfe.

den Waldstücken entlang der in der Nähe der Bundesallee. ein vierter Brand gemeldet. gen.

Braunschweig, Kanzlerfeld Diesmal brannte eine kleinere Fläche einer hochgewachsenen Im Bereich der Bundesallee Wiese. Auch hier konnte der kam es zu mehreren Kleinbrän- Brand durch die alarmierte den. Die Polizei schließt eine Feuerwehr schnell gelöscht

zwei Bränden im Waldgebiet Am Sonntagmorgen kam es in Lammer Holz am Rodedamm Bundesallee zu drei kleineren Die Polizei bittet nun die Bränden. Neben zusammenge- Bevölkerung um Hinweise zu stelltem Holz brannte unter den Bränden und den oder die anderem ein Wertstoffbehälter. Täter. Besonders verdächtige Alle Brände konnten ohne grö- Beobachtungen an den Feld-Beren Schaden gelöscht werden. und Waldwegen im tatbetrof-Aufgrund der Gesamtum- fenen Gebiet sind wichtig. Die stände geht die Polizei zurzeit Hinweise nimmt die Polizei von Brandstiftung aus. Gegen unter 0531-476 3515 im Poli-14:10 Uhr am Sonntag wurden zeikommissariat Süd entge-

#### Raub in der Innenstadt

Zeugen gesucht

Braunschweig, Hohestieg 27.06.2021, 04.00 Uhr

der Mann so lange geschla- haus behandelt. gen, bis er kurz das Bewusst- Die Polizei sucht nach Zeusein verlor. Als er wieder zu gen, die den Täter oder die sich kam, fehlten sein Fahrrad Tat beobachtet haben. seinem Fahrrad in Richtung fonnummer 0531/476-2516.

Goslarsche Straße fuhr. Den Täter beschreibt der Braun-Ein 29-iähriger Braunschwei- schweiger wie folgt: Männger wurde am frühen Sams- lich, ca. 170 cm groß, korputagmorgen mit seinem Fahr- lent, schwarze, kurze Haare, rad auf der Straße "Hohestieg, blaue Jeans, weißes Polovon einem Mann angehalten hemd, dunkle Jacke. Das und vom Fahrrad geschubst. Opfer trug Prellungen am Kopf Am Boden liegend hätte ihn davon und wurde im Kranken-

und sein Schmuck. Er konnte Hinweise bitte an den Kriminoch sehen, wie der Täter mit naldauerdienst unter der Tele-



**WIR SIND 38 205 31 / 38 000 10** 

## Schockanruf bei einer Braunschweigerin

Bargeld und Schmuck an einen unbekannten Täter übergeben.

Braunschweig, Innenstadt, Täter übergeben.

Seniorin auch nach ihrer Handy- Uhren und Schmuck in einen Mann angesprochen. Sie übererzählte ihr, dass ihre Nichte hin sollte sie das Gespräch nicht tigt sei. Die Frau solle das Geld Martinikirche che Polizeibeamte fragte die schweigerin packte daraufhin und wurde dort von einem Telefonnummer 0531/476-2516.

16.6.2021, 10.00 - 13.30 Uhr nummer. Kurze Zeit später auffälligen Jutebeutel (weißer gab ihm Geld und Schmuck. Sie Eine Braunschweigerin hat nach erhielt sie einen Anruf auf ihrem Beutel mit der roten Aufschrift beschreibt den Mann als etwa einem Schockanruf Bargeld und Handy. Diesmal gab sich ein "Kindermoden Fehrke") und fuhr Mitte 30, ca. 165 cm, schlank, Schmuck an einen unbekannten Anrufer als Staatsanwalt aus. mit dem Taxi zur Bank. Dort hob Jeanshose, Jeanshemd und Der Mann sagte ihr, dass ihre sie eine fünfstellige Summe ab Jeans-Baseballkappe. Später, als Eine 82-jährige Braunschweige- Nichte eine Haftstrafe antreten und fuhr weiter zur Martinikir- sie mit ihrer Nichte telefonierte, rin hat am Vormittag des müsste, wenn sie nicht eine che. Der angebliche Staatsan- bemerkte die Frau den Betrug 16.06.2021 einen Anruf erhal- hohe Geldsumme bezahlen walt sagte ihr nun, dass er und die Polizei wurde inforten. Zunächst gab sich jemand würde. Sie sollte sofort das gerade noch mit der Abwick- miert. Die Polizei sucht nun nach als Polizeibeamter aus und nötige Geld besorgen. Weiter- lung der Formalitäten beschäf- Zeugen, die die Situation in der einen tödlichen Verkehrsunfall beenden und mit einem Taxi zur in der Kirche an einen Herrn haben. Hinweise bitte an den verursacht hätte. Der angebli- Martinikirche fahren. Die Braun- übergeben. Sie ging in die Kirche Kriminaldauerdienst unter der www.braunschweigreport.de Juli 2021 | 31





Alte Knochenhauerstraße 13 38100 Braunschweig

– 0531 / 20 98 22 96 – täglich ab 17 Uhr geöffnet www.lefeu.de





täglich Flammkuchen "All you can eat" für nur 19.5



MONTAGS & DIENSTAGS STUDI-TAG. STIEDIERENDE ZAHLEN FÜR DAS "ALL YOU CAN EAT" NUR 17.9 E.

# Ihr E-BIKE-Spezialist in Braunschweig!



Über 600 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche!

Individuelle Beratung, beeindruckende Ausstellung, aktuelle Modelle und professioneller Service.



E-Bikes,
Trekking-Bikes,
City-Bikes,
Rennräder,
Kinderräder,
Speed-Bikes,
Cross-Bikes u.v.m.

# www.rad-spezi.de

Rad Spezi Mesmer • Inhaber: Eugen Mesmer Hauptstrasse 51 • 38110 Braunschweig / Wenden Tel. 05307 / 9405094 • www.rad-spezi.de